

la Voz de Marra



TELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA, 50 y NUEVA, 45

PUNTOS SOBRE IES

La mayoría de la Comisión del Monte Aralar ha tenido a bien recordar cosas

Recuerda que hizo cierta visita a San Sebastián para exponer unos anteceden-

tes, exhibir unos papeles y enseñar una lección sobre el problema, hacía tantos

años pendiente, de los acotados de la siérra. Lo que sin duda no recuerda la mayo-

ría es que ese paso lo dieros precisamente al saber, por mis amigos, que yo me

movía en el asunto con fundadas esperanzas de conseguir de mi buen amigo Cambó, entonces Ministro de Fomento, y de mi amigo el Marqués de Camps, entonces di-

rector de Agricultura, ambos nacionalistas catalanes, una solución favorable siquiera

provisional. No en vano, muchos meses antes, diez y ocho meses antes, de esa fecha

que recuerda la mayoría de la Comisión aludida, había llevado al mismo Cambó en

que entonces, los mismos explotadores del catolicismo, me recriminaban, con la falta

absoluta de caridad cristiana en ellos característica, mi supuesta excesiva amistad

con Cambó...; los mismos que ahora se vanaglorian de haber sido ellos y no yo los

que consiguieron de Cambó aquel feliz suceso. Sin duda creen ellos que tengo yo

la mayoría de la Comisión de Aralar, la lección, que tan mal aprendida fué, NA-

DIE, repiten, se había ocupado del asunto. Pero ese NADIE sin duda se refiere a

los señores Mella, Llorens, Rodezno, Feliú, Vadillo, Gayarre y tantos y tantos hombres

que, representando a Nabarra, no habían representado jamás una política nabarra,

sino la que a ellos o a sus partidarios convenía. Conmigo, ni con los nacionalistas,

no va ese NADIE, ni podrá ir, porque en aquella fecha, hacía un mes próxima-

mente que yo me había sentado por vez primera en el Congreso, en compañía de mi

correligionario y amigo Sir Ramón de la Sota y Llano, sin más protesta que la de

algún gozquecillo que ladró a la luna con un chau, chau, inofensivo pero desagra-

dida, hacía recorrer yo a Cambó los rasos de Aralar. Ese NADIE, pues, señores

amigos de Aralar, se lo enjaretan ustedes a sus correligionarios o protegidos, que

y por lo visto aprendida muy de prisa. Yo sí que me acuerdo porque tengo sin duda

mejor memoria y... el discursito de marras sobre mi mesa. ¡Pobres ganaderos de

nuestra sierra si aquel discursito hubiera tenido más eficacia, que aquel otro en-

derezado a que Sota no se sentara en el Congreso! Afortunadamente para todos,

ambos discursos estaban predestinados a la más absoluta y desoladora esterilidad.

Monte Aralar, ya en plan de desmemoriados todos, que yo en nada ni para nada

me meti con nadie, que estaba metido en mi casa tranquilamente, architranquila-

mente, y cuando menos lo pensaba me soltaron un ladrido que... lo devolví a su pro-

barra, y quién rebuzna cuando se empeña en soplar en la flauta que algún zagal

de la Comisión se dejó olvidada, por casualidad, en cierta visita a San Sebastián.

Esterilidad parlamentaria

Y no olviden tampoco los señores que componen la mayoría de la Comisión del

Eso es todo; y recuerden también estos señores quiénes se interesan por Na-

tantos años dominaron Nabarra para desdicha de Nabarra.

Ello no obstante, repito, muchos meses antes de aquella lección tan mal apren-

Aquí no se acuerda nadie de nada, ni el discípulo amado de la lección enseñada

Se repite con insistencia que NADIE hasta aquella fecha en que se enseñó por

tan poca memoria como la mayoría de la Comisión de los montes de Aralar.

Por cierto que aquel paseo con Cambó me costó entonces muchos disgustos, por-

que sin duda, sólo recuerda a medias.

persona a dar un paseo por los rasos de Aralar.

PAMPLONA, DOMINGO 25 DE MARZO DE 1934,--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

REFLEXIONES

Santa, Ramos

Desde los primeros días de la Iglesia, fué considerada por los cristianos la semana que hoy comienza, como Santa, como el tiempo que exigía de ellos más devoción, más piedad y mayor número de obras buenas, a causa de los grandes misterios cuya memoria celebra durante el mismo la Iglesia.

Se le ha llamado también, a esta semana, Semana de las Vigilias, por las noches que pasaban los ficles en ejercicios de devoción y penitencia; semana de las penas a causa de las que durante ella sufrió el Redentor, y Semana de Indulgencias por ser los días en que Jesús demostró más ostensiblemente el tesoro de sus Misericor-

Pero el nombre que ha prevalecido es el de Semana Santa, unido al de Semana Mayor, por que en ella obró Jesucristo, los mayores misterios: el de la redencin del género humano con su Pasión y Muerte; y el de la institución de la divina Euca

Preocupados nosotros por los negocios temporales, envueltos por el ambiente de indiferencia y positivismo que por todas partes nos rodea casi no acertamos a imaginarnos el espíritu de piedad, mortificación y penitencia con el que los cristianos de los primeros siglos, y aun nuestros más próximos antepasados celebraban estos días de la Semana Santa.

Sin embargo, la realidad es, que nuestros antepasados en la Fe, sabían dar de lado a todas las demás ocupaciones, para dedicarse con el mayor fervor a la contemplación y santificación de estos días. ¿Es que eran de distinta naturaleza que nos. otros? ¿Es que no les acuciaban las mismas preocupaciones y necesidades de orden temporal que a nosotros? ¿Es que no tenían las mismas debilidades y sentían los mismos desfallecimientos?

Claro que sí. Pero es que ellos tenían un concepto no más riguroso pero sí más completo y cabal que el que nosotros tenemos de nuestra Fe y de los deberers que ellas nos impone. Se nos figura a nosotros que hacemos poco menos que un favor a Dios con nuestro cristianismo comodón... y acomodaticio, sin pensar que somos una miseria y que los únicos que salimos ganando con la Fe, y la práctica de las virtudes,

El misterio que hoy celebra la Iglesia es el de la entrada triunfal de Jesús en Je. rusalem. Todos conocen el divino acontecimiento. Conviene sin embargo que nos pa remos un poco a reflexionar acerca de dos de las enseñanzas que se derivan de este detalle de la vida de Jesús.

Una de ellas es, la que se refiere a la versatilidad de las masas, Conviene que nadie confíe demasiado en ellas. Cambian fácilmente de parecer: y no tienen inconveniente en crucificar al que exaltaron, y en exaltar a quien persiguieron. Unicamen. te una larga, tenaz, constante y profunda enseñanza, unida a una gran ejemplaridad en nuestros actos y en nuestra vida, podrá lograr que permanezcan fieles y leales a unos sentimientos y a unas convicciones.

La otra se refiere al peligro de hacernos ilusiones triunfales, puesto que cuando se nos figura que vamos a poner el pi en la cumbre, se nos va el paso hacia el abis-

Creemos muchas veces que estamos a punto de lograr el objetivo que perseguimos, que vamos a imponer el imperio de nuestra voluntad sobre los demás. y es cuando más cerca nos encontramos del ostracismo.

Conviene, sí, conviene que todos pensemos un poco en que tras los "Hosannas" vienen los "Tolle, tolle", para que aprendamos a moderarnos, y a tener a los demás en la consideración, en el afecto, y en la estima que queremos que ellos nos ten-

Decimos que somos católicos ante todo: llevamos a Jaungoikoa en el primer lugar del lema: y debemos por tanto dedicar estos días a pensar sobre los grandes Misterios de nuestra Sacrosanta Religión, pues sin ella ni nos redimiremos nosotros, ni redimiremos a la Patria.

ELOGIO MERECIDO

El señor Irujo y la Ribera

crean o no crean, Manuel de Irujo, navarro y nacionalista es un buen navarro y un digno nacionalista; un hermano, un cristiano y un demócrata. Porque a todos ama con igualdad de cariño; porque perdona las desconsideraciones de su región y las detracciones de los más buenos, imitando a Cristo que se compadeció de sus verdugos; porque en las afecciones de su corazón, noble y vasco, no caben distingos ni se alojan preeminencias.

Es el pueblo que pide y el pueblo que es atendido, sin cicaterías y xenofobias; a blancos y a negros, a moros y cristianos, a los amigos y enemigos-, si alguien puede ser enemigo de Irujo— a monárquicos y republicanos, a la derecha y a la izquierda; con las mismas expansiones de cariño, con los brazos abiertos a todas ideologías y con la mente libre de prejuicios: con caridad de cristiano, navarro y nacionalista; con filantropía de demócrata.

Manuel de Irujo, cristiano cabalísimo, caballero perfecto, eximio navarro y nacionalista convencido, es una esperanza y una realidad. No a guisa de santones y profetas falsos que predican y no practican; no como arribista indecente con ansías de lucros y ambiciones políticas; no como demagogo embaucador y falaz. No señores bloquistas, enemigos de Manuel de Irujo, porque sois enemigos de la verdad que amarga y sonroja. Nunca como vosotros, propagandistas de una representación parlamentaria y monarquizante de Navarra, que ni de Navarra es ni a Navarra defiende ni de Navarra se in-

¡Taumaturgia admirable y plausible la de Manuel de Irujo que dice con sus actividades lo que los diputados por Navarra no hacen con sus promesas y programa electorales!

En el clamor general de paro y hambre, Marcilla tenía sus compases de espera y amargura; de visiones alarmantes; de carencia de jornales, de cierre de la fábrica azucarera, de comercio de vida lángida, de contratación deficiente de remolacha, de pa-

EN SAN LORENZO

Eiercicios para niños

Como en años anteriores, el lunes, martes y miérceles de la Semana Santa tendrán lugar estos ejercicios, que organiza la Congregación Mariana (Sección de los Kostkas) para todos los niños de Pamplona.

Se tendrán en la Parroquia de San Lorenzo y habrá dos actos: Uno por la mañana durante la Misa de siete y media, y otro por la tarde a las siete en punto.

ralización de obras, de merma de ingresos municipales; de miseria y desesperación.

A Madrid marcharon unos Comisionados a tratar del cupo de contratación de remolacha repartible entre pueblos cultivadores, entre los que Marcilla y otros pueblos vecinos. PUEBLOS DE NAVARRA, se hallaban con alguna desconsideración numérica en el reparto. A los diputados por Navarra -no navarros- acudieron exponiendo el problema de distribución de toneladas a cultivar y posibilidad de contratación. Nada se ha oído de las actividades de "nuestros" (?) diputados en favor de la equitativa distribución y reapertura de la fábrica de azúcar. ¿Eran problemas cumbres para Marcilla el cultivo de remolacha, en justa proporción, la reapertura de un centro industrial que sostenía a cientos de obreros, que era la vida del pueblo en sus diversas manifestaciones y hasta podía cesar la contribución de Industria que el municipio percibe y que supone la mitad de la vida económica a esta

Pues los diputados de Navarra no alzaron sus súplicas demandando justicia y amparo para cultivadores y obreros, dando lugar con su pasividad y iiiamor a Navarra!!! a que se concedieran a Marcilla menos toneladas de cultivo y a que el elemento obrero se resienta en sus economías y viva hoy pobremente, recordando, sobre las ruínas de su nada sincera política, cómo la fábrica no hubiera cerrado sus puertas a los obreros y los silos a los cultivadores si sus diputados hubieran visto con tiempo y cristiana caridad que el pan faltaría si esta fábrica hubiera sido de Navarra.

Pero siempre hay ángeles que, como a Jacob, acompañen y prometan y libertadores, como Moisés, que lleven a su pueblo a tierras de promisión con fuentes y ríos de miel

Si los navarros no tenemos amparo en los diputados que Navarra eligió, aun hay patriotas sinceros y amantes de su tierra y de las cosas de su tierra; aún hay Partido que sólo los problemas y la vida de su tiefra labora y defiende, con mucha caridad y sin egoísmos, porque la caridad bien entendida comienza per ef misme, aun hay un diputado navarro por otra tierra hermana que, despreciando bajezas y detracciones de muchos hermanos suyos de raza, vuelve compadecido y amante, sus miradas a Navarra, se interesa por cuanto a Navarra se refiere, y trabaja y consigue, porque realidad son sus recientes actuaciones en diversos problemas de pueblos diversos y esperanza es siempre el hombre que, desposeído de ambiciones, sólo a su Patria consagra sus energías y sus

NACIONALISMO E IRUJO: He aqui, navarros, dos símbolos de vuestra restauración y vuestro engrandecimiento.



HACIA LAS GRANDES FIESTAS DE GAZTEIZ

El Comité directivo de las grandes lest a de Aberri-Eguna ha recibido ya de las diferentes Comisiones, sobre todo de las de Teatro y de la del Festival de Mendizorrotza,

Han sido ya dispuestos los precios de cada función y festival, los cuales están proporcionados a la importancia, gasto de la obra en consonancia con la capacidad de los locales. Desde luego, podemos decir q. se ha tendido a ofrecer al público precios moderados, percatado el Comité directivo de que las fiestas de Aberri-Eguna, como todas las que organiza el nacionalismo vasco, son eminentemente populares.

En la función de gala que se dará la noche del sábado en el teatro más capaz de Gazteiz, el Príncipe, serán colocados unos hermosos reposteros, que ha cedido gustoso el Batzoki de Bermeo. El teatro estará adornado además con flores y plantas.

Como homenaje al euzkerá, se pondrá en el Nuevo Teatro la obra Iatsu", del autor euskérico Katalin de Eleizegi, por el Cuadro Dramático de Bergara. El acto empezará a las cinco de la tarde.

COMISION DE PROPAGANDA.—Se ha dispuesto para hoy un plan de propaganda de las fiestas de Aberri-Eguna de modo que todo Araba sea recorrida. Se cuenta con la cooperación de coches y de todos los mendigoizales.

COMISION DE HOTELES.-Rogamos a todos los patriotas que tengan pensado comer en Gazteiz el día primero de Abril-Aberri-Eguna-, que lo comuniquen a sus Batzokis y Juntas Municipales respectivos, para que éstos lo hagan a su vez, hoy mismo, con las cifras totales, al SECRETARIADO NACIONALISTA VASCO, San Antonio, 11, segundo.

COMISION DE TRAFICO.—Todos los autobuses que vengan a Gazteiz en el Aberri-Eguna, deberán traer de una manera clara y visible el pueblo de procedencia, y si son varios de la misma localidad, llevarán además la numeración correlativa.

Gastetxu-Etxia de Gazteiz pondrá en el Aberri-Eguna sus locales a disposición de todos los patriotas que quieran despachar en ellos sus comidas. Asimismo, se organizará un servicio de cafés, licores y refrescos.

Gastetxu-Etxia está instalada en Zapatería, número 85.

A cuantos industriales y comerciantes les interese publicar sus anuncios en los programas anunciadores, deben dirigirse al Secretariado Vasco, San Antón, 11, segundo, Gazteiz, Comisión de Hacienda.

Deben tener en cuenta que los programas serán a dos colores y con el plano de Gazteiz. Su tirada está ordenada en 35.000 ejemplares.

EXPOSICION DE PINTURA.—Continúan los preparativos para su organización, habiéndose tramitado su invitación a todos los artistas arabarras.

De estas gestiones se halla encargado el señor Diez.

Por su parte el señor Saralegi se apresta a colgar sus cuadros acuarela— de Motriko, Ondarroa y otras de Gazteiz.

LOS VASCOS RESIDENTES EN MADRID.—Con objeto de responder al gran entusiasmo que entre los vascos residentes en Madrid ha despertado el Día de la Patria, y teniendo en cuenta el deseo de muchos de ellos de trasladarse el primero de Abril a Gazteiz, se está organizando un viaje en autobús para dar facilidades a quienes por sus ocupaciones sólo pueden permanecer ausentes de aquella capital el domingo. La expedición está dirigida por el señor Urrestarazu-Preciados, 23, segundo derecha, Agrupación de Cultura Vasca- e quien pueden dirigirse en demanda de billetes.

Dicha expedición saldrá de Madrid a las tres de la tarde del sábado, 31, y para rtirá de Gazteiz a media noche del día 1, a fin d ellegar a Madrid en las primeras horas de la mañana del lunes.

COMISION DE TEATROS Y FESTIVAL.—Se ruega a todos los nacionalistas que piensen acudir a los diversos actos teatrales y festival de Mendizorrotza, que deben apresurarse a pedir las localidades a sus respectivos Batzokis y éstos escribir al Secretariado Vasco, San Antonio, 11, segundo.—El Comité organizador.

CRONICAS DE CERO

de honor

En el programa de festejos que para el catorce de Abril se prepara en conmemoración del advenimiento de la República, este año va a figurar un número nuevo; es el de otorgar el título de "Ciudadano de honor" al que tan alta distinción merez-

Para esa elección se formaria un Tribunal constituido por el Presidente de la Remublica el del Tribunal de Garantias el del Parlamento y el del Consejo; desde luego hay que descartar las recomendaciones, pues dada la jerarquia del Jurado, aunque sean muchos los que quieran meter su sopa en la miel, no hay que ni sospechar la menor claudicación de los jueces.

Celebraremos que el Tribunal acierte y que andando el tiempo no haya necesidad de retirar el título al agraciado, pues el con ceder honores en vida no deja de tener sus inconvenientes; no sería la primera vez que se ha cambiado el rótulo de una calle se ha hecho trizas un retrato colocado en sitio de honor o se ha derribado la estatua que glorificaba- a un personaje vivo aun; y es que a carrera larga cualquiera da un mal paso y solo la muerte (y en los tiempos que corremos ni aun esa terrible señora) consagra definitivamente.

Por lo demás, la idea nos parece muy acertada, ya que es un estímulo a la ciudadania hoy q. tan en crisis está por lo menos como el trabajo; pero nos vamos a permitir un reparo; hay a nuestro modes. to juicio en el número una omisión; es el de la "ciudadania de honor" ya que en plenitud de derechos, opinamos que también la mujer debe considerarse como co frade en el asunto y debe por tanto "tomar vela" en la función.

EN LA CATEDRAL

La bendición de las palmas

La ceremonia de la bendición de ramos y palmas en la Catedral, comenzará hoy a las nueve y cuarto de la mañana.

LA REFORMA AGRARIA

Un nombre miento en Nevarra

Por la superioridad ha sido nombrado Presidente de la Junta Provincial Agraria, el digno juez de primera instancia e instrucción de Tafalla, don Eduardo Aizpún y An-

El título de ciudadana Débitos del Estado en Alsasua

Ruego se traslade al señor Ministro de la Guerra el siguiente:

Con motivos de las maniobras militares, diversos comerciantes de Alsasua y pueblos cercanos proveyeron al Ejército en Septiem-

Pasaron la cuenta a la Capitanía general de Burgos, que los envió al Parque de Intendencia de Vitoria, éste al Parque de Intendencia de Burgos, éste al Depósito de Pamplona, todo ello tras repetidas instan-

Liquidados en 4.662,74 pesetas los suministros de Alsasua y en 2.214,81 los de los cercanos poblados guipuzcoanos, fueron incluídos, después de examinadas y conformes las cifras por la Intervención Central del Ministerio de la Guerra, en relación adicional a ejercicios cerrados de 27 de Noviembre de 1933, al capítulo 17, art. 1.º de la Sección 4.ª del citado presupuesto, cursada a la Ordenación Central de Guerra el 28 del mismo mes y año.

A los Ayuntamientos informan que la fórmula de inclusión a cargo de ejercicios cerrados es equivalente a no cobrar: pues que el Estado adeuda por estos conceptos más de 100 millones de pesetas, para cuyo pago no se habilita presupuesto alguno. En otros términos, que la consignación en tales presupuestos cerrados es una pesada broma que se gasta a los pueblos interesados, a los cuales cuando el Ejército en maniobras hace algún consumo, ya es sabido que no ha de satisfacerlo jamás.

Es de tal gravedad la información que, puesto a comprobarla, he podido apreciar que es cierto lo de la fórmula, su ineficacia y la suma de millones amontonades por tales suministros, que desde hace muchos años nadie piensa satisfacer.

Las leyes presupuestarias contenían antes autorizaciones para pagos preferentes, obligaciones del Estado cuya garantía era desconocida al aprobarse. Así lo hizo constar el art. 4.º de la ley de Presupuestos de 3 de Enero de 1930, mencionando entre ellos "las obligaciones por suministros de pue. blcs".

El art. 113 de la Constitución veda las autorizaciones para créditos ampliables, con objilo de cortar depilfarros administrativos. No se entendió que fuera aplicable a estos casos tal precepto constitucional, ya que la ley de Presupuestos de 26 de Diciembre de 1931 vuelve a conceder aquellas auterizaciones, en su art. 6.º, para el caso de da. Hay un vano considerable. La formidable

(Continúa al pié de la siguiente página)

IRUJO EN LAS CORTES

La democracia está siendo desprestigiada i rroux hasta los socialistas. Esto es un pelipor el parlamentarismo. Ese sistema absurdo que consiste en erigir el parlamento como fetiche del dogmatismo politico y dejarle correr por tanto a la deriva sin preocuparse

cedencia.

de tascarle el belfo, cuando se encabrita invocando la gran mentecatez de que sólo su poder es omnímodo y de que todos los otros le han de estar sumisos en todo momento. Donde el parlamento no se cura de este morbo, fracasa y arrastra en su fracaso hasta al régimen. Quien recuerda aquellos par lamentos italianos agotados en sí mismo que culminaron en la suprema imbecilidad de

Facta para desembocar fatalmente en el mus-

solinismo, no puede extrañarse de la tra-

yectoria que después han recorrido los acon-

tecimientos en Italia. Igual ha pasado en

POLITICA HISPANA

Alemania en donde el parlamento interfería toda obra política seria. Pues bien, muestra de la insustancialidad parlamentaria ha sido el debate habido el día pasado alrededor de los haberes del clero, debate que consumió la friolera de cinco horas en la divertida faena de que los señores diputados hispanos se pusieran en evi. dencia mutuamente. Maura y Gil Robles y

otros no hicieron más que perder lamentablemente un tiempo que en España hace falta para muchisimas cosas. El parlamento hispano corresponde sin duda al criterio que se tiene de la política, el de pasar el rato. Y así estos debates bizantinos que son la negación de la política, divierten sin duda a los señores diputados, ya que tanta afición

muestran por ellos.

La democracia no es mala, porque, dígase lo que se quiera, aún no se ha inventado un régimen más humano que el que ella representa y a ella se ha llegado como derivación necesaria del concepto cristiano de la polí-Lo que es malo es el torpe abuso de la mis-

ma. El parlamento dejado a su propio capricho es el gran Moloch, que pronto se traga los poderes que sabiamente limitan la exorbitación parlamentaria en una recta organización democrática. Hay que poner nemedio a ello. Pero el remedio no es ni mucho menos el de convertir a un pueblo en un rebaño de carneros. EL PARTIDO DE LA IZQUIERDA

La República no tiene el partido republicano de la izquierda. Ha tenido uno o varios partidos a la izquierda pero todos ellos han sido engullidos por el socialismo. Ya no viven más que restos dispersos de los mismos, restos mandados a retirar por sus propios caudillos. Mas la República necesita un partido a la izquierda. Lo necesita tanto como necesitaba los partidos de derecha a raíz de las elecciones. Captados estos de una u otra forma, el régimen se halla bien sostenido a la derecha pero está mal a la izquier-

solución de continuidad que vá desde Le-

gro. Los magnates de la política de la hora, Lerroux y Martínez Barrio, han comprendido ciertamente el peligro que se corre de que un viraje repentino hacia la izquierda en una de esas crisis de formalidad política que suelen ser frecuentes en España, haga desplazarse la República hasta Largo Caballero. Y esto sería irremediable si no se colma este abismo. Hay que hacer el partido de Izquierda. El hombre; Martínez Barrio. He aquí el pivote sobre el que va a girar el asunto. Martínez Barrio, hombre de izquierda, burgués, garantiza que el partido no se correrá al socialismo el que por el momento al menos, es el coco de la política hispana. Y así la República tendrá un partido gubernamental que en el caso de una solución de izquierdas impuesta por una racha insospechada de extremismo, parará el régimen en seco antes de dar en el socialismo. Esta es la maniobra que han venido jugando en España en estos últimos tiempos los prohombres radicales con la colaboración de otros prohombres; maniobra cuyo último acto parece anunciarse con el discurso que Martínez Barrio pronunciará en Sevilla. Habrá sido una faena más del anguilismo le-

Manuel de Aranzadi.

Y Lerroux sonneirá en sus adentros pensando que más sabe el diablo por viejo que por diablo, aforismo q. se realiza también en los casos de la política hispana por muy in. coherentes que parezcan.

rrouxista con vistas a la consolidación del

ARTIA.

Segundo Arpida Mercaderes, 9, segundo, PAMPLONA

CENTRO MARIANO

Hoy domingo de Ramos, a las cinco y media dará una Conferencia misional con proyecciones para los congregantes kostkas, el ilustrado sacerdote del Secretariado misional diocesano, don Antonio Añoveros.

Se hará una colecta cuyo importe será enviado a China para ayudar al rescate del heróico misionero P. Tomás Esteban S. I. natural de Sesma (Navarra), prisionero de los bandidos desde el 17 de Diciembre de 1931.

C.D. 2022

Ecos de sociedad

De Bilbao vinieron las bellas señoritas Carmen de Andueza, Pepita de Ezcurra y Basilia Monreal.

-Regresó de Roma la superiora de la comunidad que atiende a los asilados en la Casa de Misericordia, sor Luciana Pérez Pla-

NABOB Té ce Ceylan laites y paquetes

-Para Madrid y Sevilla han salido la distinguida señora viuda de Blanco y su encantadora hija Conchita.

-Con su señora ha vuelto de la capital guipuzcoana don Ramón Oteiza.

Beaumont.

-De Madrid vino don Juan Arbona. Para Gazteiz y Bilbao salió la bella seño-

-A Tolosa marchó la culta profesora de la Escuela Vasca señorita Maite de Saizar.

ANTONIO ERICE

VARIAS

En la Clínica de Santa Cristina de Madrid, ha terminado con gran aprovechamiento sus estudios de practicante-comadrona la distinguida señorita emakume abertzale, María de los Dolores Gesta.

Casa Arrillaga RELOJERIA -- OPTICA AJARNAUTE, Zapateria, 50, PAMPLONA

ENFERMOS

Se halla enfermo de algún cuidado, nuestro convecino don Fermín de Elizondo, por

LOS MALES DE ESTOMAGO

generalmente son debidos a un exceso de aci-

ácidos, la dispepsia, las gastralgia, las sensaciones de ardor, son síntomas que no deben descuidarse y que no resisten 5 minutos a una cucharadita o bien a 2 o 3 tabletas de Magnesia Bisurada tomada en cn poco de agua inmediatamente después de las Magnesia Bisurada neutraliza casi instantáneamente el exceso de acidez y evita la intómago. Se vende en todas las Farmacias al precio de pesetas 2,65 en tabletas y a pesetas 4.15 es polvo.

a las cinco de la tarde. Previamente se rezará el santo rosario.

EN LOS CARMELITAS DOMINGO DE RAMOS

Por la mañana, a las nueve, Tercia cantada, y a continuación Bendición de los ra mos y misa solemne, en la que s ecantará la Pasión.

solemne LUNES Y MARTES SANTO

A las siete de la tarde, rosario y Via-Crucis solemne.

El señor Iruio en las Cortes

(Viene de la primera página) includibles necesidades y previos diversos re-

Es lo cierto que el Ejército consume cantidades cuyo importe no cobran los proveedores, porque los créditos extraordinarios llevan muchos años "sin ser presentados a las Cortes" siquiera, lo cual no es ordenado ni moral, y acabará con el crédito del Estado.

en la forma que sea compatible con el precepto constitucional, o llevar las cantidades adeudadas al correspondiente Presupuesto extraordinario para normalizar tan anômala situación, que produce la injusticia notoria de deber sumas enormes de dinero a humildes proveedores que no cometieron otro de-

De no aprobarse el Presupuesto de 1934; procedería, para iniciar una política de justificación, satisfaciendo los haberes y canque estén en parecida situación, que en la autorización trimestral que se apruebe se incluyan los créditos que por el capítulo 5.º artículo único ha solicitado la Intendencia militar por los ejercicios cerrados a las secciones 4.ª 14 y 16, que ascienden, respectivamente, a 1.007.479,42, 681,289,71 y 94.153,34

Y sea cual fuere el medio, lo que yo intereso en este momento, aparte el remedio del mal general, es que sean abonadas a Alsasua y pueblos guipuzcoanos las cantidades partir de las maniobras militares de Septiembre de 1931.

DE LA DIPUTACION

por la Exema. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Anunciando la provisión, mediante concurso, de la plaza de capataz-bodeguero del Sarvicio de Agricultura y Ganadería, con el sueldo de 3.000 pesetas anuales, debiendo poseer los aspirantes el título de capataz-bodaguero y haber ejercido la profesión por lo menos dos años como mínimum, no idebiendo exceder de la edad de cuarenta años. Las solicitudes, con los documentos q. se exijan, se presentarán hasta las 14 horas del día 5 de Abril próximo.

En el expediente de aprovechamiento de la tierra comunal de Noain, se acordó exigir al alcalde de Noain, la cantidad de 75 pesetas y a cada uno de los Oncenantes a 50 pesetas como sanción por no haber dado cumplimiento a lo ordenado en los Decretos de esta Diputación de 3 de Agosto y 7 de Diciembre del año último, que en plazo de diez días ingresarán en Tesorería provincial con destino a trabajos de repoblación

Aprobando el proyecto y presupuesto con. feccionado por la Dirección de Obras provincial, para la construcción de una Casaportazgo de arbitrios provinciales en Alsasua, cuyas obras se sacarán a subasta.

-x-Acordando realizar las obras de desviación de la carretera de Carrascal a Marcilla, solicitada por el Ayuntamiento de Artajona, en una longitud de 370 metros, y con un presupuesto de 15.000 pesetas.

-x-Aprobando las cuentas correspondientes a varios años, de los Concejos de Latasa (valle de Odieta); Concejo de Urrizola (valle de Ulzama); Aizoain de la Cendea de Ansoain; Ciaurriz (Odieta); Anocibar (Odieta y Artariám, del distrito de Leoz.

-×-Concediendo la subvención de dos pesetas diarias a los padres de los niños demenrespectivamente.

Aprobando el acuerdo del Ayuntamiento y Junta de Veintena de Pamplona, sobre permuta de terranos con los herederos de don Victoriano del Moral.

-×-

A virtud de recurso de don Nicolás Martínez, don Anselmo Velaz y don Timoteo Gómez, de Arizaleta, se acordó ordenar al Concejo de Arizaleta, que sin excusa ni pretexto alguno, abone a los reclamantes, la parte de su asignación en especie de trigo por el desempeño de los cargos de guarda durante el año 1932,, que todavía no les hubiere sido satisfecha, dando cuenta de haberlo así efectuado, en plazo de quince días, ordenando así mismo al repetido Concejo, que en lo sucesivo se atenga, en su funcionamiento ad ministrativo, del modo más estricto, a todos los preceptos reglamentarios.

-×-Concediendo autorización para la venta de árboles en sus respectivos montes comunales mediante subasta, a los pueblos de Arano, Sarasate y Urdiain.

Autorizando al Concejo de Juarbe, Ulibarri, y Ayuntamiento de Espronceda, para rea lizar roturaciones de terrenos comunales. -x-

-x-

Aprobando el acuerdo del Concejo de Olloqui, fijando en 150 pesetas o cédula personal de 12ª clase, el tope de exclusión de parcelas comunales.

Concediendo al Concejo de Oscoz el alambre, grampillones y piquetes que para el cierre de 300 robadas de su monte comunal so-

 $-\times-$ Estimando los recursos interpuestos por don Esteban Goñi, de Cizur-Mayor, y don Benito García, le Aranarache, sobre aprovechamiento de parcela y leña respectiva-

Desestimando los recursos y reclamaciones interpuestos por don Ricardo Visús, de Carcastillo, sobre aprovechamiento de parcela; don Honorato Baquedano, de Eulate, sobre entrega de un lote de leña; y don Emilio Arranz, Veterinario de Goizueta-Arano, contra acuerdos del Ayuntamiento de Goizueta, sobre desmunicipipalización del servicio.

Para Calzados

Los mejores en su clase y precio, SAN NICOLAS. 2 (PLAZA DEL CAS-TILLO).

SALDOS

JAVIER, 1 (BAJADA DE SAN AGUSTIN)

#Señora!! VEA ESTOS PRECIOS

Pesetas Mantelería 150×150 garantizadas a la lejía:

 Idem lana
 7,00

 Idem caballero, desde
 10,00

 Calcetines, dibujos modernos a...

SOLAMENTE EN MAYOR, 55 J. OLASC

S englishment for the first of the first of

De Enseñanza

DE LA SECCION

Antes de convocar a concursillos locales para la provisión de vacantes de Escuelas entre maestros de la misma población, a que se refiere la orden de 21 del actual, la Sección de Navarra ha solicitado de la Dirección la aclaración de si dicha orden tiene aplicación integra a esta provincia, no obstante el régimen especial que ha regido anteriormente para la provisión de escuelas, y si deben excluirse de dichos concursillos dos plazas de sección de la graduada aneja a la Normal, a las q. pudiera ser de aplicación el artículo 116 del Reglamento de Normales, aunque vacaron antes de la publicación del indicado Reglamento.

Se designan al Inspector provincial de Sanidad y a los médicos de la Beneficencia pro vincial señores Lite y Repáraz, para que returales y vecinos de Vidaurreta y Tafalla, conozcan a don Julio Calleja, que ha solicitado dispensa de defecto físico para estudiar y ejercer el Magisterio.

> Se remite a la Sección de Valladolid certificación de descuentos de doña Josefa Me-

-x-A doña Cesárea Irigoyen, maestra de Pue yo, se le ha concedido prórroga de licencia de quince días, por enfermedad, con medio

Para efectos escalafonales, se remiten a la Dirección documentos de don Juan Laco, doña Florentina P. Muñoz y señoras Elizondo, Molins y Mendaza.

Ha solicitado licencia para atender a su alumbramiento, doña Beatriz Echarte. -x-

En virtud de reclamación, la Sección ha declarado incompatible en el cargo de pagadora del partido de Estella, como representante del Habilitado, a doña Apolinaria de Carlos, por ejercer industria de librería es--x-

Se ha concedido autorización para el funcionamiento de un colegio privado, solicitado por don Leandro Nagore.

Ha sido nombrado maestro de la Escuela preparatoria del Instituto de Pamplona don Deogracias Gómez Izarra, que desempeñaba la de Huarte. -x-

El 14 del actual se remitió a la Dirección el servicio de nóminas y estados complementarios a que se refería la orden de 24 de Febrero anterior.

Se ha concedido licencia para atender a su alumbramiento a doña Josefa Elso, maestra de Carcastillo.

Se remiten a la Ordenación las nóminas del Magisterio de Marzo y a la Dirección los estados B y C en relación con las nómi--x-

El Habilitado está formando las relaciones de pedido de material del primer trimestre de diurno y del primer semestre de adultos que inmediatamente se enviarán a Madrid, previa la aprobación de la Sección. -x-

Se contesta a la Dirección que doña Gumersinda Crespo sigue ejerciendo en Cabanillas y que don Gregorio Valenciano no ha ejercido en esta provincia.

Ha comenzado a usar de licencia por enfermo don Gerardo Abrego, maestro de Ar-

La Inspección devuelve para su archivo, expediente de apertura de Colegios privados iniciados por don Francisco Goñi y doña Rosario Seminario.

4.00 par 100

Sandan dagan kanan kenan mengenan bengan kenan ken

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene

la garantia total y comprobada del Excelentisimo Ayuntamiento

de Pampiona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones semestrales . . . 3.60 » »

Libretas ordinarias a la vista. . . 3.50 » x

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (autes llamada calle Mercaderes),

número 16, chaflán con la Chapitela.

Separate meneralizar i sakururkan kenarakan kenarakan kenarakan kenarakan kenarakan kenarakan kenarakan kenarak

finismo paledar SITO en Panpiona.

imposiciones anuales . . .

· DEPOSITO EN

. DA MOIDUTITUDION

-x-

ASCCIACION DE ANTIGUAS ALUMNAS

DE LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS DE NAVARRA

Esta As-ciación ha organizado para sus asociadas, un cursillo de Trabajos Manuales, durante los días 26 de marzo al 7 de abril, a las diez y media de la mañana, en las escuelas de San Francisco, a cargo del competente profesor de las escuelas municipales, don Vicente Arnoriaga. La matrícula estará abierta hoy domingo

25 de 11 y media a 1 en la Biblioteca de la Ascciación. Estafeta, 61, segundo. INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑAN-

"CENTROS DE COLABORACION" EN LA SEGUNDA ZONA

A las 11 de la mañana del día 22 del actual tuvo lugar en Irurzun una reunión de Maestros pertenecientes a la segunda zona, presidida por su celosa Inspectora deña Francisco González Rivero, con el fin de proceder a la contitución de los "Centros de colaboración" que reglamentan recientes disposiciones ministeriales.

Asistieron 25 maestros de ambos sexos, la mayoría de los convocados, dejando de asistir algunos que, por dificultades imprevistas, no recibieron la comunicación de con-

vocatoria con la necesaria antelación. Después de un cariñoso saludo de la señera Inspectora a los maestros allí reunidos, para los que tuvo frases que ellos supieron apreciar y agradecer, indicó el objeto de su convocatoria que no era otro que la formación de los citados Centros de Colaboración pedagógica, expresando su deseo de que estas reuniones que nacían a impulsos de un imperativo de la Superioridad no apareciesen como tal imperativo sino como respuesta a una necesidad vivamente sentida por todos los maestros navarros de reunirse para avudarse en sus mútuas tareas.

Al subrayar las innumerables ventajas que de estos Centros pueden derivarse para la escuela rural, recordó a sus maestros lo que aquélla debe ser y cómo hay posibilidad de que responda a lo que de ella se exige si cada maestro se penetra de su verdadera responsabiifdad y acude a aquellas reuniones cuyo objeto es fomentar la mutua colaboración, dando lugar a que se pongan de manifiesto las iniciativas de cada uno, iníciativas que han de encontrar una más fácil realización en las asistencia de mutuo apoyo moral de los mismos. Hizo resaltar lo provechoso de estas reuniones para cuanto signifique mejoramiento de la escuela rural, tanto en sus método y orientaciones pedagógicas como en la labor social que le está encomendada.

Y tratando de dar un carácter positivo a estas iniciativas de la Dirección general de Primera enseñanza, con tanto entusiasmo secundadas por la Inspectora, se procedió a distribuir las escuelas de los pueblos convocados en los dos centros de Colaboración siguientes:

Primer Centro.—Comprende los pueblos de Aldaba, Ecay, Echarren de Araquil, Erroz, Eguiareta, Gulina, Irurzun, Izurdiaga, Larumbe, Lte-Anoz, Ochovi, Sarasa, Satrústegui, Villanueva de Araquil, Yabar y Zuazu, con 18 maestros en total.

Segundo Centro.—Arazuri, Artazcoz, Asiain, Echarri de Echauri, Ibero, Izcue, Lizasoain, Ororbia, Orcoyen, Ubani y Zabalza, con 14 maestros.

Se acordó celebrar una reunión por cada mes de curso, a partir de Abril, en Irurzun para el primer centro y en Ororbia para el segundo, fijándose ya la fecha del 20 de Abril para la primera reunión en Irurzun y quedando por determinar la que en dicho mes corresponda celebrar a Ororbia. Se intensificará la labor en las épocas que sigan a vacaciones y en cambio no se celebrarán sesiones en los dos meses de invierno en que la crudeza del tiempo no presta facilidad

a esta clase de reuniones. Seguidamente se procedió al nombramiento de Presidente y Secretario para cada uno de los dos Centros, dándose fin a la reunión celebrada en Irurzun con un llamamiento de la señora Inspectora a todos los concurrentes, estimulándoles a laborar con entusiasmo en obra tan simpática como esta de los Centros de colaboración pedagógica, en la seguridad de que el trabajo constante será traducido en beneficios bien tangibles para los pueblos de nuestra Navarra. Pedro Navarro Brun

Echarren de Araquil, Marzo de 1934.

THE STREET STREET STREET STREET STREET Benjamin Goni

ODONTOLOGO Espoz y Mina, 2, primero

anacommonomentamentaments. J. A. Sagüés Irujo
odontologo
RAYOS X
Sarasate, 20, 1. Teléfono 1448

OFICIALES

EMISION DE PRESTAMO No habiendo sido cubierto en su totalidad el préstamo emitido por este Ayuntamiento de 60.000 pesetas, al 6 por 100 anual libre de impuestos presentes y futuros, cuyo préstamo se amortizará de una sola vez dentro de los tres años de su emisión, se admiten nuevas imposiciones hasta el día 31 del ac-

Las ofertas de imposición de cualquier cantidad deberán presentarse en la Secreta-

Larraga a 1 de Marzo de 1934.—El Alcal. de, MAXIMIANO GARCIA.

VACANTE DE GUARDA Se halla vacante una plaza de guarda para Vidaurreta y Belascoain, con el haber diario de 4'50 pesetas, hasta el 31 de Diciembre del año actual. Las solicitudes por tiempo de diez días al Alcalde de Vidaurreta.

> MONTEAGUDO Concurso de Obras

El Ayuntamiento de Monteagudo (Navarra), saca a concurso las obras de captación y traida de aguas para lavaderos y abrevaderos de esta villa, cuya ejecución habrá de verificarse con sujeción al proyecto y condiciones facultativas y económicas que obran de manifiesto en la Secretaría del Avuntamiento

El presupuesto de las obras de contrata asciende a la cantidad de 23.870'40 pesetas. Los pilegos para tomar parte en el concurso irán reintegrados con timbre provincial de dos pesetas, se presentarán en sobres cerrados y se ajustarán al modelo de proposición que va a continuación.

Con la proposición, para su validez, se acompañarán los documentos siguientes: Primero: Cédula personal corriente.

Segundo: Recibo de haber depositado en la Depositaría municipal, en calidad de fianza provisional, la cantidad que cubra el 5 por ciento del presupuesto de contrata.

Tercero: Documento que acredite hallarse al corriente en el pago de la contribución

Cuarto: El recibo de haber abonado el Retiro Obrero.

Quinto: Documento acreditativo de tener asegurados los obreros contra los accidentes de trabajo con arreglo a las disposiciones vigentes. Se admitirán proposiciones al concurso,

los días hábiles, en la Secretaría del Ayun-

tamiento, hasta las once horas del día 5 de

abril próximo, a cuya hora se procederá a la apertura de los pliegos presentados, bajo la presidencia de esta Alcaldía. El Ayuntamiento se reserva el derecho de admitir la proposición más ventajosa o desechar todas, pudiendo quedar sin efecto el concurso de que se trata sin que ello de de-

recho a reclamación alguna. Los obreros que se empleen en dichas obras habrán de ser tomados precisamente

en la Bolsa de Trabajo de esta villa. Los anuncios serán de cuenta del contra-Monteagudo, 8 de Marzo de 1934.

El Alcalde, Lázaro Pérez. Modelo de proposición

D..... vecino de..... calle de..... núm. enterado del pliego de condiciones que ha de regir para la adjudicación de las obras de captación y fraída de aguas para el servicio de lavaderos y abrevaderos, se compromete a ejecutarlas con arreglo al mencionado pliego de condiciones por la cantidad de..... (en letra) pesetas, que constituyen una rebaja de..... (tanto por ciento, en lotra) del presupuesto proyectado. (Fecha y firma).

"EL IRATI"

SECCION DE ELECTRICIDAD Necesitando realizar algunos trabajos en uno de los sectores de la red de distribución de esta Sociedad, se pone en conocimiento de los señores abonados, que el domingo, día 25 del actual, se suspenderá el servicio eléctrico de ocho a once de la mañana en aquel sector que comprende las calles de Lindachiquía, Dos de Febrero, General Moriones, San Nicolás, San Miguel, San Grogorio, Ciudadela y Passo de Sarasate. Pamplona 24 de Marzo de 1934.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIE. RRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado que el día 16 del próximo mes de Abril, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las 4.500 obligaciones Valencianas Norte cinco y medio por ciento, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de 10 de Junio de 1934.

Lo que se hace saber para conocimiento de los señones portadores de esta clase de títulos, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar en el día señalado, en las oficinas del Consejo de Administración, calle de Alcalá, 16, ter-

Madrid 15 de Marzo de 1934.-El Secretario del Consejo, FEDERICO REPARAZ.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA En el "Boletín Oficial del día 23 del ac-

tual, se publica el anuncio de subasta de un trozo de la carretera de Arive a Orbaicita por la cantidad de (174.605'74 pesetas). El proyecto, presupuesto y condiciones, se hallan de manifiesto en las oficinas de la

Pamplona 23 de Marzo de 1934.—SERAFIN YANGUAS, Presidente.

Dirección de Caminos los días y horas há-

AYUNTAMIENTO DE ARIVE CONCURSO DE OBRAS

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado, saca a concurso la construcción de las obras necesarias para el abastecimiento de aguas a la localidd, bajo el tipo de 12.961'34 pesetas, cuya ejecución habrá de verificarse con sujeción al proyecto suscrito por el señor ingeniero don Vicente Redón, y pliego de condiciones que obran de manifiesto en

Se admitirán al efecto, proposiciones a pliego cerrado al concurso, hasta el día ocho del próximo mes de Abril y hora de las once de la mañana, en cuya hora se procederá bajo la presidencia del señor Alcalde, a la apertura de los pliegos presentados.

Arive a 22 de Marzo de 1934.—El Alcalde. JOSE CHAPAR.

CASA DE SOCORRO

En este centro fué asistido Martín Ayestaran Goicoechea, de 15 años, de una herida contusa en la mejilla derecha por embestida de una ternera. Pronóstico, leve salvo com-

Se practicaron dos reconocimientos para

Daniel Galán

ODONTOLOGO Pamplona

UN ATRACO EN LA VUELTA DEL CASTILLO

A primera hera de la noche del viernes se presentaron dos individuos desconocidos en el almacén de carbones que la sociedad Mina y Frauca tiene en la Vuelta del Castillo, en ocasión de hallarse solo el encargado del establecimiento, Miguel Torregroso Imizcoz, y amenazándole con pistolas o revólvers, que Miguel no llegó a ver bien qué eran, le quitaron de los bolsillos de su ropa y de un cajón hasta quinientas ocho pesetas, con las que se vinieron al centro de la población después de atar al guarda a un auto que había en el almacén.

La policía practica activamente indagaciones para dar con los atracadores.

F. Jadraque

RAYOS X Paseo de Sarasate 4 y

Teléfono 1401

María Soledad Carlos Paternain.

Defunciones: Nemesio Tihista de 18 años de Maquirriain Barrio San Juan, (Casa Arrarás).

'Oriedo), Hospital Militar.

Ramón González, de 21 años de Camango

Notas judiciales-

AUDIENCIA TERRITORIAL Schalamientos:

Recurso electoral contra acuerdo del Ayuntamiento de Alegria de Oria sobre incapacided del concejal don Juan de Jauregui. Letrado, señor Múgica. Procuradores, señores del Clmo e Iñarra.

AUDIENCIA PROVINCIAL Tribunal de Urgencia

Juzgado de Pamplona. — Por sedición y atentado contra Emilio Eguaras Aristegui y N. Zandueta Landa. Letrados, señorita Julia Alvarez v don Fernando Romero, Declerarán siete testigos.

ESPECTACULOS

Fronton Euskal-Jol

A las tres y media de la tarde de hoy: ABREGO III E IRIGOYEN contra

GUELBENZU-ARRIZABALAGA

Frontón Moderno Partido extraordiario a mano para hoy domingo, día 25, a las once y media de la

ATANO II y CHIQUITO

contra

mañana:

ARRIETA y CORONO

Teatro Gayarre TELEFONO 2228

Domingo 25 de Marzo de 1934

Infantil, a las tres. La emocionante producción del Oeste

El jinete huracán Popular a las cuatro y tres cuartos.

Matinée a las siete y cuarto. Noche a las diez y media. ESTRENO de la emocionante comedia dra-

La amargura del general Yen Por NILS ASTHERS y BARBARA STANWYCK Una mujer blanca llegó para salvar almas

de una pasión oriental. Coliseo Olimpia

pero no pudo librar la suya del fatalismo

Teléfono 2264

Hoy domingo Infantil, a las tres.

Trabajador por su cuenta Popular a las 4,45

Noche, a las 10.30. ESTRENO de la divertidisima producción Selecciones Filmófono El mancebo de botica

De mancebo de Botica a millonario y vi-

coversa, durante dos horas de regocijantes episodios, salpicados con la gracia exquisita de Florelle. Por Florelle y Duvalles.

Matinée, a las 7.15

—Llegó de Aoiz la bella señorita María de

-A Laredo fué el catedrático don Mariano Paisán.

rita María Cruz de Gesta. -De Madrid, donde cursa los estudios de Farmacia, se ha trasladado a Zaragoza la gentil señorita Victoria Los Arcos, hija de nuestro buen amigo el jefe de Telégrafos de la capital aragonesa, don Julio.

> MADERAS De pine Roncal y entarimados

Nuestra enhorabuena.

cuvo pronto alivio hacemos votos.

dez que motiva la fermentación de los alimentos ingeridos y poco masticados o tal vez de alimentos indigestos o demasiado picantes. Las acideces, flutulencias, los eructos comidas, o cuando se sienta la necesidad. La flamación de los epitetos delicados del es-

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA Hoy, domingo de Ramos, tendrá esta Asociación de Hijas de María en la iglesia de Jesús y María solemne Vía-Crucis cantado

Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, rosario, sermón y reserva

1941月期間別 管

quisitos e informes, autorizaciones también aludidas en el artículo 1.º

Es preciso volver a los créditos ampliables lito que confiarse en el crédito del Estado.

tidades debidas a Alsasua y otros pueblos

que se hacen notar y que se les adeudan a

M.C.D. 2022

DESDE DONOSTI

Esta tarde en Atocha

Formidable partido Gipuzkoa-Nabarra Damos hoy el equipo que han conseguido

formar los abertzales guipuzcoarras, para

disputar la txapela a los napartarra, que

Eguía; Arzac, Zaldúa; GuGrrutxaga, Sau-

to, Pena; Azcona, Juantegui, Juaristi, Oya-

Como se ve, en la delantera figura aquel

jugador todo corrección y entusiasmo que

dúa, a figurar en partidos internacionales.

Frente a este gran once, les navarros pre-

equipo todo juventud, pero juventud en ac-92

tivo, no promesa de un mañana fecundo,

sino realidad plena, juventud curtida ya en

des balompádicas. Se nos presenta, pues, una tarde anima-

disima. Aficienados, he aquí un partido que

sin ser de Liga, ni de Copa, ha de satisfacer

sin duda, vuestros deseos de ver buen fútbol,

que ni con ligas ni con copas habéis conse

No dudamos, que de mostrarse propicio el

sol, hemes de ver-congregados en Atocha a

todos los aficionados verdad, para ver a vie-

jas glorias y jóvenes entusiastas reñir una

noble batalla, en pos de la honrilla, que

AND WELL OF STAND MY ST IN OXTIKO

Grania Avicola EGATI

Teléfonos 39 y 40

región.

Huevos para incubar.

Aves para incubar.

Aves jóvenes y adultas.

Pollitos recién nacidos.

land roja.

Sarasate, 34

Blázquez y Emilín.

continúa lesionado.

ELIZONDO (NAVARRA)

La mayor explotación avicola de la

Dedicada exclusivamente a la sec-

Razas Leghorn blanca y Rhode Is-

ción de ponedoras.

Reproductores de ambos sexos.

Nacimientos de pollos cada cuatre

días, desde 1.º de diciembre a 15 de

Representación en Pamplona: Calle

San Ignacio, 12, 3.º Teléfono 2279

ACTUAL CONTROL CONTROL PROGRAMMENT OF CONTROL CONTROL

finilas, antracitas, cock

LUIS REVESTIDO SAGARDON

THE STREET HAVE STREET HOUSE STREET STREET, SEED STREET,

net, Leoncito; Eugenio, Regueiro, Olivare

Como se ve, reaparece el domingo Bonet

ocupando el "eje" del equipo, y ello ha sido

motivado por hallerse enfermo el titular,

Valle, aun cuando es de esperar que Bonet

pueda colocarse, inclusive, por encima del

juego que le es habitual a Valle. Además se

da la novedad de que juegue Blázquez de

interior, y ello se debe, a su vez, a que el Madrid, de ningún modo quiere volver a re-

currir a Hilario Morrero, no cuenta con otro

Como se ve, tampoco se alineará Lazcano.

La no alineación del navarro de los "ca-

racoles" se debe a que la Directiva del Ma-

drid le ha atendido al ruego de que no se

le alinee para jugar contra el Osasuna, equi-

po del que procede Jaime Lazcano.

interior de solvencia, dado que Gurruchaga

Pamplona

Teléfono 2279

tantas veces puede más que "lo otro".

Aurrera, adiskideak, zuena dek eta.

sentan contra lo que se había dicho, un

Nos referimos a Juantegui, cuya alineación

ha podido conseguirse a última hora.

por méritos indudables llegó, así como Zal-

según noticias tampoco se han dormido

He aquí la alineación:

neder, Altolaguirre.

lides balompádicas.

guido quizá.



En Euskal-Jai

En contra de las presunciones de los alcistas, Arano y Fitero cobraron una ventaja de nueve tantos, como ya hemos indicado, sobre el bando rival, que estaba integrado por Arbeloa y Olagüe. Hubo, entre otros, un empate a 37 tantos, a partir del cual se adelantaron de nuevo Arano y Fitero, llegando a los 50 cuando sus rivales

"Euskal".

Decimos así, porque los elementos que integran en el magnifico programa de hoy, algunos de ellos son conocidísimos por los aficionados navarros y otros, vienen precedidos de una fama—según informe—muy justificada.

sobre el último partido. Los de Irurzun quieren hacer una exhibición de su portentoso juego, frente al muy notable de los baztaneses.

¿Les dejará Fagoaga? Una equis muy difícil de resolver. /

El programa es el siguiente:

Primeramente jugarán a remonte Cadena

goría, Iribarren y Zudaire, se enfrentarán a Bonifacio Ochoa y Ezpeleta, de la Cendea de Olza.

Y como final, va un buen partido, de primera categoría. Fagoaga y Azcárate, del Baztán, a mano, lucharán contra Navarro y

Un poquito aprisa, querido aficionado, si quieres estar bien acomodado porque hoy la Catedral del remonte va a estar de misa

Además acude Zamora y su trouppe.

¿Por qué es eso?

aeroplano, por ver el partido de fútbol.

en la clásica cancha de la mañueta, nada

- SECCION DE DEPORTES:

menos que Atano II y Chiquito, que venti- I larán un partido con Arrieta y Crono.

Buena suerte la de los "jebos" y tened en cuenta que a las once y media no hay olor a aceite frito.

Es fácil pronosticar un lleno en el Moderno que llene las ansias de sus promotores que se desviven por dar partidos de excelente clase.

Pedro José

En Azcoitia

HOY FORMIDABLE PARTIDO EN EL GUREA DE AZCOITIA

En Eibar, Elgoibar, Vergara y de no sabemos qué pueblos más, sin contar los de este contorno urolano, llegan a la Empresa enorme demanda de pedidos para el partido que hoy ha de jugarse en esta cancha. Asimismo, los "traxpelgorris" de Eibar piensan trasladarse en masa, atraídos por el olorcillo de una buena "merienda".

Pero para que tanta gente piense en movilizaciones de este género, ¿qué hay en Azcoitia para hoy? Pues hay sencillamente este partido: Kirru y Cortabitarte contra Echave IV y Chiquito de Mallavia. Y esto basta para que todos los aficionados tomen una resolución terminante: al Gurea...

En el cuadro de victorias y derrotas en ambos pelotaris se registran últimamente alternativas bastante brucas, que han venido a desorientar a la afición acerca de la superioridad de ambes grandes contendientes. Rubio ha derrotado estrepitosamente a Echave, y este le ha vencido recientemente en varias ocasiones sino con tanto estrépito, ci al menos, con gran energía y decisión.

¿Quién de los dos es, pues, más digno contendiente de Atano, el campeón? Esto es difícil saberlo.

Pero hoy en el Guera, pueden perfilarse posibilidades. Y esto es lo interesante: la aclaración de las posiciones de ambos "magos" de la pelota.

For último jugarán Chicuri y Aramburu, contra Sustarra y Mallavia I.

Partido sumamente interesante también por les valeges enternmente discrevent que en él intervienen.

El miércoles daremos amplias reseñas de estos partidos. Hasta entonces, pues, amigos lectores...

LIPATRIOTAII

PORTAL-TXIKI

[[Solidario vascol] Acuerdate que las mejores escopetas son as que fabrica la Cooperativa de Solidari. iad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cu ya marca EIAL debe ser propagada en todo Suzkadi-Pedid catálogo a ETAL, callo de

Maria Angela, 11, primero, EIBAR. para

La caspa y grasa evitará rápidamente usando la insustituible LOCION CLEPE

REPORTAJES DE "LA VOZ"

es eso...

es aquello...

emocionaba!

Por Cándido ERICE

--¿Contento en el Osasuna?

-Por ahora no he contestado a nadie, pe-

-Contentísimo. Quisiera siempre defender

los colores rojos, pero hoy el fútbol ya no

-¿Con el Osasuna la temporada próxima?

-No sé ,no sé. Veremos qué hago con las

ofertas recibidas y caso de llegar a un

acuerdo entre el equipo solicitante y el Osa-

Al decir esto Vergara, podemos observar en

él cierto sentimiento por tener que abando-

nar el equipo rojo, pero le damos la razón

y le animamos diciendo: Hoy el fútbol ya no

Se corta la conversación, pues en la pan-

talla se están proyectando asuntos futbo-

lísticos y Vergara se entusiasma al observar

la educación deportiva que aprenden sus

colegas ingleses y durante el entrenamiento

de éstos, Vergara tiene su mirada clavada

en la pantalla y la verdad, ¡creímos que se

Ha terminado esta proyección y prosegui-

-Ya veremos. Si los partidos se ganaran

por entusiasmo y voluntad, ya habíamos

vencido al Madrid, pero a pesar de todo, yo

confío en una victoria nuestra en San Juan.

-Nada hay imposible y aunque es muy

difícil eliminar a los blancos, aún no nos

hemos despedido de ello. Desde luego sería

formidable, sería apoteósico que eliminára-

mos al ence de los internacionales. Pero en

Una sonrisa nos da Vergara para contes-

tación a esta pregunta, pero vemos que se le

-Estoy "chalao" por la pelota a pala, que

me trae de canto y a la que tengo una afi-

-Las injusticias siempre están mal, y

ceo yo que eso no se ha de llevar a efecto,

porque los clubs perjudicados se han de al-

zar contra medidas tan arbitrarias. Resulta

injusto y parcial, que un equipo, solamente

por ser histórico, y aunque sea peor que

el Don Benito, ascienda a la I División, v

que a los clubs de la I División tampoco les

En definitiva: Que la estructuración só-

lo sirve para que asciendan cuatro clubs

enchufados y para perjudicar a todos los

Y eso, es de cabeza que no ha de dar re-

-A eso aspiramos-responde Vergara-

El cine ha terminado. Apenas nos hemos

Gruesos copos de nieve caen a la salida.

Caminar rápido por la Plaza del Castillo, y

damos un apretón de manos a Vergara, que

media hora después, había de tomar el tren

Final. Vergara no es el profesionalillo va-

nidoso y con crgullo de esos que tanto

CONTRACTOR CONTRACTOR

Enfermedades de la piel y venéreas

Médico por oposición del Dispensario

Estafeta, 47, segundo -- PAMPLONA

CONTRACTOR CONTRACTOR

Antivenéreo

sultado, que ha de fracasar.

que le iba a conducir a Olite.

veremos si para el año que viene...

-¿Internacional?

apercibido de la sesión.

hacía la boca agua del "gustico" que le

-¿Practicas algún otro deporte?

-¿De la estructuración qué opinas?

-¿Meter un goal a Zamora?

daba el pensar en ello.

ción tremenda.

mos la charla interrumpida.

-¿Y el partido con el Madrid?

ro veremos lo que hacemos.

Buen equipo el Osasuna. Madrid es muy bonito. ¿Al Barcelona? ¿Al Hércules? ¿Al Valencia? Osasuna vencerá al Madrid en San Juan. Eliminarlo no es imposible. La estructuración es una injusticia. Meler un goal a Zamora...

Muchos jugadores produce la Península anualmente. Entre estos se encuentran algunas notabilidades, pero no todos los días. se producen jugadores extraordinarios, jugadores revolucionarios del fútbol. Pero si suna... bien es verdad que no todos los días se producen esta clase de futbolistas, también es verdad que de vez en cuando se destaca alguno y actualmente nos encontramos en ese caso. En estos días se ha producido un ju-

gador maravilla. No es internacional, ni su nombre se ha extendido suficientemente; pero los que le concermos podemos afirmar sin hipérbole, que jugador más grande que Vergara difícil será que veamos; y por tanto, si a otros señoritos profesionalillos se les hacen interviús a granel, nada de más está q. nos entrevistemos con esa notabildad que el fútbol navarro ha producido.

Para entrevistarnos con Vergara todo son facilidades, sencillez y amabilidad excesiva para con el firmante, damos a Vergara desde estas columnas, las gracias más expre-

La conversación se desarrolla en la contínua del Gayarre, y sumidos en la obscuridad de la sala y mientras se suceden las imágenes en la pantalla, preguntamos a Vergara:

-19 años, ¿no? -Sí; lo eran el año pasado-dice sonriendo el de Olite-, pero el tiempo corre, y son 20 los años que tengo.

-Mucha afición al fútbol. Toda la vida me entusiasmó, y a los 15 años tomé la cosa

-Muy buen equipo el Osasuna. Creo que nunca ha tenido la categoría que hay posee. Nos entendedemos perfectamente y además ponemos mucho entusiasmo y empeño en las

-¿Te gusta Madrid?-preguntamos a Vergara.

-Si: es muy bonito Madrid... Y al hablar con puntos suspensivos parece que nos brinda esta pregunta: Y el Ma-

que otro bueno, por el solo hecho de no tedrid ¿qué tal? Vergara enmudece y rompe el silencio di-Menos mal q. confiamos en que tamaña injusticia no ha de prevalecer, aparte de

-¿No te solicitaron?

-Se ha hablado, pero no he tenido ofertas del equipo merengue; sí en cambio las he tenido del Valencia, Hércules y Barcera vérselas con Quincoces y Zamora y burlar al meta nacional. Salud, Julián: Que te acompañe la suer-

ganas tienes de batir.

Muchas, muchisimas veces, tras un exito de Osasuna, tras una de esas tardes en que fútbol, hemos deseado ver a "nuestro" equipo frente al Madrid. Se trataba sola-

No se quería decir, al pensar así, que el Madrid fuera el mejor equipo de los que in-Tervienen en el campeonato de Copa, ya que al Athletic bilbaíno se le considera aqui como el mejor. Era, sencillamente, que un match Osasuna-Athletic no parecía el más

adecuado para tal comparación. El Athlétic de Bilbao, mejor dicho, Osasuna tiene las mismas o parecidas características del Club chimbo, avantajando éste en la ejecución de sus jugadas. Por eso la comparación había que buscarla con equi-

Me gustaría ver a Osasuna frente al Ma-Este ha sido desde hace tiempo el desco

Pues bien; como todo llega y todo pasa, esta tarde podremos contrarrestar el juego de Osasuna. Esta tarde juega el Madrid partido oficial en San Juan.

lo que si confío, es en derrotar aquí a los Ayer hablaba "Nik" del ambiente, por eso mación que existe para el partido.

Además que sería crear una situación angusticsa en la taquilla, donde, según hemos podido comprobar, escasea el papel de un modo alarmante.

Pablo de la Fuente, el activo, inquieto y... no le vamos a dar coba"—Secretario, no técnico, de Osasuna, se ha soltado el pelo haciendo declaraciones en la prensa madri-

Aclaramos lo de no técnico para no confundirlo con su homónimo Hernández Coro-

En esas declaraciones a que aludimos, do una ducha del tiempo, a los madrileños que

creen en un triunfo madridista. al Madrid, pero cree que si el Madrid se descuidara aqui, tendría que trabajar lo in-

decible para salir airoso si Osasuna lograba alguna ventaja esta tarde. Bien, Pablo. No todos han de ser murcié-

los siguientes breves comentarios: Tenemos la sensación de que el Osasuna

concluirá pronto su campaña copera. Alegrense los madridistas. Aunque después de eliminar al Madrid.

naturalmente. Los maliciosos verán un deseo en mis profecías. Lo que no saben es que he apostado

por los merengues una fortunita. Casi nadie le concede importancia al partido del domingo entre el Osasuna y el Ma-

Los del Athletic tampoco se la daban.

En un periódico leemos que los jugadores del Madrid tienen hambre de balón. ¡¡Balontropófagos!!

Finalmente copiamos la siguiente noticia,

cionado el siguiente equipo:

abundan hoy día. Es Vergara el futbolista sencillo, natural, ingénuo y sin presunción. Mucho amor al Osasuna tiene Vergara. Mucha voluntad pone de su parte para que el Osasuna se cubra de gloria y muchas ganas tiene Vergara de que llegue el domingo, pa-

te esta tarde, y que le marques no uno, sino muchos goles a ese portero, a quien tantas

ESTA TARDE EN SAN JU N

Osasuna-Madrid

en San Juan se dan títulos de doctor en mente que aquilatar valores buscando la mejor piedra de toque.

po de categoría y características distintas.

de muchos osasunistas.

no hemos de volver a insistir sobre la ani-

Enfermedades del corazón y pulmones En algunos periódicos madrileños, vemos Carios HH, 14, 1."

Madrid.—Para jugar contra el Osasuna el próximo domingo el Madrid ha confec-Zamora; Ciriaco, Quincoces; Regueiro, Bo-

LA LINEA DE ATAQUE DE OSASUNA



He aquí los cinco jugadores de la vanguar dia roja, que esta tarde saldrán al campo de San Juan, rabiosilles por hatir a Zamora tantas cuantas veces se les presente ceasión propicia. Urrizalqui, Iturralde, Vergara, Bienzobas y Catachú, posaron ante nuestro compañero Laragüeta por encargo de "La Nación" de Buenos Aires y para encabezar un reportaje, en el que se asegura que esta línea es la más completa de todas las delanteras que juegan la Copa de España.



No pasó de la más mediana vulgaridad el primero de los partidos jugados ayer tarde, pues aun cuando uno de los bandos llegó a tener una ventaja de nueve tantos sobre su rival y hubo igualada y al finalizar el encuentro, el juego desarrollado no fué como para entusiasmar al más condescendiente de les aficionades que presenciaron la pelea.

De los vencedores, Arano jugó, en general, con cierta flojedad, pero al final ya logró castigar con eficacia la pelota. Su compañero Fitero fué el que desarrolló una labor más constante y meritoria entre los cuatro contendientes.

El segundo partido fué una cahrlotada infamante, en la que Iraola y Eguaras dejaron en 17 tantos para 45 a Tacolo y Salsamendi.

Campeonato amateur

Hoy sin bombo ni platillos anunciamos los partidos que se tienen que ventilar en el

Pero sobre todo, llamamos la atención

y Juanmartinena contra Zudarie y Larreta, en partido correspondiente a segunda categoría. Seguidamente, a mano, en segunda cate-

Ayerbe, de Irurzun.

EN EL MODERNO

Puen bien; hoy serán huéspedes de honor,

Martinena, TAPALLA.

Porque dicen que van a venir hasta en

CONNAT. HIR REGALA



Velando por la seguridad de los automovilistas y protegiendo los intereses de lus clientes.

cfrece el

DE DESCUENTO EXTRA a quien compra cuatro cubiertas

DESCUENTO EXTRA

a quien compra una sola cubierta devolviendo las correspondientes cubiertas usadas, de cualquier marca

HASTA EL 31 DE MARZO

NO OLVIDEIS

LA FECHA

En Navarra a razón de.24 ptas. año Resto de la Peninsula..30

Informaciones de la Agenela

SESION DE CORTES

Se lee el proyecto del Gobierno sobre prórroga del presupuesto en el segundo trimestre

La calidad de funcionarios de los sacerdotes en relación con sus haberes

A juicio de Magrané el Banco de España a nadie ayuda, y la banca privada es una usura disfrazada

Madrid 24, 23'30

A las cuatro y cuarto abre la sesión don Santiago Alba. La desanimación es absoluta. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Magrañé se ocupa del comercio exterior y califica de catastrófico el déficit del balance Coincide con Gil Robles en la necesidad

de sacar el dinero de donde lo haya para remediar el hambre.

Afirma que las Constituventes nada hicieron en materia económica.

Asegura que el Banco de España no ayuda a nadie y que la Banca privada es una usura disfrazada.

No le importa ser clasificado como derecha o izquierda tanto como ser amigo de la

Por referirse a asuntos muy diversos, sin tiuda, la Cámara ha sonreido en determinados párrafos del orador.

Instituto Radio—Terapéutico

San Igracio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cancer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones ("umores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.

Bocios, neuralgias, piedras, etc. J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

Santaló se queja de las sonrisas de algunos diputados, y declara que la minoría de la Esquerra hace suyas las afirmaciones capitales de Magrañé.

más interesante que la amnistía parcial y. los haberes del clero.

El ministro de Trabajo promete trasladar a conocimiento de sus compañeros de Gobierno las iniciativas de Magrané.

Se aprueba una popuesta sobre pase a la reserva de los coroneles no declarados aptos para el ascenso en el curso preparatorio.

LABORATORIO

De análisis. Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.

Se pone a discusión un dictámen de la comisión de Agricultura sobre funcinoamiento del Instituto de fomento del cultivo algo-

Matesanz consume un turno contr la totalidad y se suspende el debate.

Los ministros de la Guerra y Trabajo leen Se reanuda la discusión sobre el dictámen

relativo a los haberes del clero. Gordón Ordax estima no deben ser consi-

de Bidasoa, Viana y Villafranca.

derados los sacerdotes como funcionarios del

Cree se infringe la Constitución al querer subvencionar a los sacerdotes. Niega sea constitucional el intento de ultimar un concordato entre Roma y España. Da cuenta de haber presentado 18 enmien-

das al proyecto. Niega que el Estado se apropiase bienes de la Iglesia. Cree debe acometerse un inventario deta-

llado de los bienes de la Iglesia para conocr qué debe al Estado y viceversa. Jiménez Fernández, de la Ceda, fija la po-

sición de su minoría. Considera acertado y justo el tener a los

sacerdotes por funcionarios. Defiende la separación de la Iglesia y el Estado, pero reconociendo éste los derechos

adquiridos por los sacerdotes. Ruega se procure una coincidencia por humanidad. (Aplausos de agrarios y popu

Rodríguez Viguri hace notar que los ministros de Justicia han dictado numerosos decretos regulasdo las funciones de los sacerdotes, lo cual demuestra eran éstos tenidos por funcionarios.

Gordón Ordax isiste en sus puntos de vis-Pregunta si se pretende realizar una ma-

niobra política. Arrazola dice que los radicales estiman

que el proyecto no roza la Constitución. El ministro de Justicia declara no importarle el concepto que la Iglesia pueda tener sobre la calidad de funcionarios de los sacerdotes, ateniédose el Gobierno en el asunto a la legislación anterior a la República.

Doña Matilde de la Torre, socialista, combate el proyecto leyendo frases de don Antonio Maura mostrándose partidario de la Cree que la ordenación presupuestaria es | absoluta separación del clero de toda fun-

Dice que España es una colonia espiritual de Roma, que aquí impera con sus soldados, que son los sacerdotes.

El Ministro de Hacienda lee un proyecto de ley de prórroga de los presupuestos vigentes curante el segundo trimestre del año

actual. Se vuelve al debate sobre haberes del clero. Serrano Jover contesta por la comisión a

la señora de la Torre.

Se suspende el débate y se levanta la sesión a las nueve y cuarto.

Al terminar la sesión el señor Alba recibió a los periodistas, diciéndoles esperaba que en la sesión del lunes termine la discusión de totalidad del dictamen sobre haberes del clero. A este asunto seguirán los presupuestos, el cultivo del algodón y varios ruegos y pre-

Agregó que el proyecto de nueva prórroga de los presupuestos había pasado a la comisión correspondiente, confiando en que el lunes habrá dictamen.

BALLING BA

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1904

Capital emitido 16.000.000 de ...

Fondos de reserva... 6.486.311

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

A las Cuentas corrientes y Depósito, a la vista...

Capital social... ... 15.000.000 do pessoao

Con SUCURSALES en Alsasua. Aois, Buñuel, Caparrozo, Cascanta. Cintrad-

nigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Mila-

gro, Ochagavia, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangilesa, Tafalla, Tudela, Vera

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

rignisado las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Benca operante en fin.

Libretas en Caja de Ahorros al 3.50 por 100

A DESCRIPTION OF THE RESERVE OF THE SECOND S

El excelente

Nitrato de Cal IG

ESTE AÑO BARATISIMO

PARA CONSULTAS TECNICAS:

CONSULTORIO AGRONÓMICO

Con asistencia del Jefe del Estado celebra el Tribunal Supremo una solemne sesión conmemorativa del centenario de su fundación

Sin incidentes se hace el pago de jornales a los obreros de la construcción, pero los patronos persisten en sus propósitos de declarar el lock aut

Los festejos para celebrar el día 14 de abril.-Un tiroteo de la policia con varios maleantes.-Banquete a Salazar Alonso.-Contra la elevación de tarifas ferroviarias.-El Instituto agrario liquida con superávit.

BANDA DE MALHECHORES COPADA

En la barriada de Las Peñuelas ha copado la guardia civil a una banda de individuos que se dedicaba a la comisión de robos en los trenes. Todos los que la formaban han quedado detenidos, y se han recuperado muchas mercancías de las robadas.

TIROTEO ENTRE LA POLICIA Y TRES MALEANTES .-- UNO DE ESTOS RE-SULTA HERIDO GRAVE

Ya se sabe que varias sociades y particulares de la industria de la construcción solicitada, y se les concedió, protección para los pagadores de sus obreros.

Al marchar esta mañana a la ciudad Universitaria el pagador de una obra, los agentes de vigilancia que le acompañaban en un auto observaron la presencia a los lados del camino de tres individuos sopechosos, por lo que se apearon del coche y les dieron el alto, huyendo aquéllos mientras hacían fuego sobre los agentes, que repelieron la agresión disparando sus pistolas. Se cruzaron en



unos momentos más de treinta disparos. Dos de los agresores de la policía se entregaron, huvendo el tercero. Los detenidos son Diego Herrador, broncista, y Narciso Pérez Blasco, éste pistolero fichado. Diego se encuentra gravemente herido de una balazo en un muslo.

DICE SALAZAR ALONSO

Al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas el ministro de la Gobernación les manifestó que según referencia de la Dirección de Seguridad se había registrado una colisión entre obreros en las obras de la Ciudad Universitaria, que chocaron con la fuerza pública resultando un herido de importancia.

Preguntado sobre la actitud de los patronos en el conflicto de la construcción dijo que parece que los patronos están dispuestos a pagar hoy la jornada de 48 horas, con trabajo efectivo de 44 pero que en cambio anuncian para el lunes la declaración del lock-

Lo interesante - siguió diciendo el ministro - es que patronos y obreros se hayan sometido a la ley y ahora podrá iniciarse el diálogo y en cuanto a eso del lockout, ya veremos lo que pasa de aquí al lu-

De Sevilla dijo Salazar Alonso que tenía inmejorables referencias y que se anuncia la llegada de gran contingente de forasteros para asistir a las procesiones de Semana EN UN REGISTRO SE HALLAN REVOL.

VERS Y CAPSULAS

La policía tuvo noticias de que en una casa de la calle de Alberto Bosch, 12, domicilio de Teresa Ezquieta García Andino, se guardaban armas de fuego.

Se personaron allí varios agentes, que encontraron tres revóvers y 71 cápsulas. La inquilina del piso fué trasladada a la

Dirección general de Seguridad. donde manifestó que dichas armas eran de su exclu. siva propiedad.

En rela ción con este mismo asunto, la policía practicó la detención de Fidel Herrero Peláez y del conserje del Círculo Tradicionalista, Alejandro Gutiérrez Marroquí. EL INSTITUTO DEL CULTIVO ALGO.

DONERO Por decreto de 19 de Enero de 1934, con la modificación del artículo 10 establecida en el de 22 del mismo mes, se preceptuaron nuevas normas para el funcionamiento del Instituto del Cultivo Algodonero, a fin de impulsar la producción en España de tan importante fibra textil, dando al mismo tiem po a dicho organismo los medios adecuados a su sostenimiento.

Ahora se aprueba el Reglamento para la organización y funcionamiento del Instituto de Fomento del Cultivo Algodonero.

El Reglamento ocupa unas cuatro páginas | La policía se ha incautado de abundante de la "Gaceta". INTERESES DE NAVARRA

Los delegados de la Comisión Gestora de la Diputación que se encuentran en Madrid no realizaron hoy ninguna gestión, habiendo quedado en facilitarnos referencia de las que tienen preparadas para llevar a cabo el lunes próximo. VIAJE DE MADARIAGA

Esta noche ha salido para París el Ministro de Instrucción, con el propósito de despedirse de sus colegas de representación diplomática ante el Gobierno francés.

SUBSECRETARIO BANQUETEADO A mediodía se ha obseguiado con un banquete por un grupo de amigos al nuevo subsecretario de Instrucción, señor Prieto Ban-

> COMISION DE SALAMANCA EN PALACIO

Por la mañana el jefe del Estado recibió en audiencia especial a una comisión de Salamanca presidida por el gobernador de la provincia que le interesó en varios asuntos cuya favorable resolución importa a la mencionada provincia.

DE SAMPER A UNOS REPORTEROS El Ministro de Insdustria ha ofrecido hoy un almuerzo a los reporteros que habitualmente hacen información en dicho centro. EN AGRICULTURA ... EL MINISTRO Y LA

REFORMA AGRARIA El ministro de Agricultura informó a los periodistas de haber recibido la visita de una comisión de diputados de provincas olivareras que le pidieron la revalorización de varios productos agrícolas, prometiéndoles él estddiar el asunto detenidamente, así como procurar la ampliación del crédito agrí-

cola a los olivareros. En cuanto al supuesto desagrado de los grupos derechistas de la Cámara por la actuación del Instituto de Reforma Agraria, manifestó que tal Instituto se desenvuelve dentro de los términos que por la lev tiene fijados, y que más urgente que la modificación de la reforma agraria le parece la apro bación del proyecto de ley sobre arrenda. mientos rústicos que hace tiempo se halla en la Cámara. Como acerca de ésto hay anun ciada una proposición incidental al explanarla expondrá su parecer.

VIAJE DE GUERRA DEL RIO Para Priego ha salido el señor Guerra del Río, que allí visitará diversas obra hidráu-

EN ESTADO

El ministro de Estado recibió por la mañana al embajador de los Estados Unidos. LOS JORNALES DE OBREROS DE CONS-TRUCCION .-- NOTA DE LA PATRONAL

Con absoluta normalidad se han pagado hoy los jornales a les obreros de la Construcción. La Federación Patronal madrileña ha pu-

blicado una nota aconsejando a los patronos del ramo de la construcción que se cumpla hoy la disposición ministerial sobre el pago de jornales de acuerdo con el laudo Añade que para los 18 secciones acepta-

das por la orden ministerial, será presentado el lunes el correspondiente oficio declarando el "lock-out", con el plazo legal, por ser imposible a los patronos cumplir la orden del ministro. Aparte de esto, se presentarán otros ofi-

cios con decaración de "lock-out" para otros gremios que oportunamente se acuerde.

Aañade la nota que la medida se ha me= ditado mucho y es consecuencia de la difícil situación por la que atraviesan los industriales madrileños.

El secretario de la Federación Patronal, señor Baïxeres, ha dicho que el culpable del conflicto será el Gobierno por su intransigencia. Cree que cuando el lock aut se inicie los afectados serán quince mil obreros.

El secretario de la Federación Local de la Edificación se ha mostrado satisfecho respecto al desenvolvimiento de la jornada de hoy, pues los patronos han pagado de conformidad con el laudo ministerial. En cuanto para el unes manifestó que la organizción a los rumores circulados de huelga general nada tiene que ver en lo que pueda haber, creyendo que la especie la propalan gentes interesadas en producir inquietud.

QUEJA DE UNOS EXPORTADORES Una comisión de exportadores de tejidos ha expuesto al ministro de Industria los perjuicios que les irroga la paralización de pagos en la Argentina.

EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA LIQUIDA CON SUPERAVIT

En una nota del Instituto de Reforma Agraria se dice que hasta el 31 de Diciembre de 1933 ascendieron los ingresos a 53 millones de pesetas, siendo los gastos de muchos millones, por lo que en la liquidación se registra un superávit de cuarenta y ocho millones v medio. BANDE DE FALSIFICADORES DETENIDA

Se ha detenido a varios individuos que componían una banda de falsificadores de billetes de espectáculos, particularmente par tidos de fútbol y funciones del Circo Price. mara conoció hoy el dictámen de la ponen. tos y funcionarios municipales.

UNA DIMISION

E lseñor Carranza ha dimitido su cargo en la Comisión de Justicia de la Cámara como consecuencia del debate en que intervino el señor Maura. MANIFESTACIONES DE MARTINEZ DE

VELASCO El señor Martínez de Velasco fué interrogado por los periodistas acerca de la conveniencia de continuar el debate de los presupuestos, en vista de que el Consejo de Ministros ha acordado prorrogarlos por un tri-

El señor Martínez de Velasco cree que el debate es eficaz, porque se trata sobre la totalidad de los presupuestos y no sobre las cifras parciales.

Lo que hay que evitar, y esto se puede conseguir en el debate, es el déficit inicial de 500 millones y la constante incrementación de las partidas que se refiere a perso-En materia de tributaciones - dice el se-

ñor Martinez de Velasco- estamos como en el año 45, sin más modificaciones que las que introdujo el señor Villaverde. Se opone el señor Martínez de Velasco a

algunos impuestos que vienen a gravar las necesidades y no los beneficios. Tal, por ejemplo, el impuesto sobre las retribuciones del trabajo. En cambio deben aumentarse las tributa-

ciones sobre beneficio que conoce la "plus En cuanto a las herencias está convencido de que a partir del cuarto grado del paren-

tesco el único heredero debe ser el Tesoro. LOS FESTEJOS DEL CATORCE DE ABRIL En el Ministerio de Instrucción se ha facilitado una nota diciendo que con los festejos organizados para el catorce de abril

se pretende reunir en un regocijo común a todos los mudadanos. Habrá festejos en Madrid y en provincias, predominando en la capital los de carácter

Actuarán en Madrid las masas corales de Zamora, Donostía y Madrid. y en la Plaza de Toros se representará "El Alcalde de Zalamea".

Por radio dirigirá la palabra el Jefe del Estado, y se radiarán el elogio a la lengua castellana de Castelar y varios trozos escogidos de Cervantes, Rodón y otras grandes escritores españoles e hispano americanos. EL CENTENARIO DEL TRIBUNAL

SUPREMO

En el Tribunal Supremo se ha celebrado hov la sesión de homenaje al alto tribunal con ocasión de cumplirse el centenario de la promulgación del reglamento que le regula. Presidió el acto el señor Alcalá Zamora, acompañado por el Presidente del Tribunal, el jefe del Gobierno v el Ministro de Justicia. Asistieron la mayoría de los magistrados del Supremo y Audiencia y numero-

Un secretario leyó el decreto instituyendo el Tribunal, y seguidamente el Presidente de éste, don Diego Medina, historió la labor del elevado tribunal, afirmando al finalizar su labor que en el nuevo régimen se aplica la justicia de modo cordial. El Ministro de Justicia recordó las dis-

posiciones dictadas por los Gobiernos de la República relativos al Supremo. Su excelencia el Presidente de la Repú-

blica elogió la actuación del Tribunal Supremo y expuso sus distintas actuaciones en el mismo como abogado informante, como reo que comparece ante el plano y hoy como jefe del Estado para presidir un homenaje que estimaba del todo merecido.

LAS DIETAS DE LOS DIPUTADOS En el Congreso hubo por la tarde completa desanimación.

Los escasos comentaristas se fijaron en una iniciativa hace tiempo expuesta por Royo Villanova para que las dietas de los diputados se distribuyesen por sesiones, no cobrando quienes no asistieran, pues real-

mente da el caso de muchos diputados que únicamente pasan por la Cámara el día de Uno recordo que el señor Azaña no ha asistido a las sesiones más que tres veces, en tardes de expectación en que se suponía iba a producirse crisis, y otro comentarista

disolución sueña. Al conocer esta última frase el señor Gil Robles dijo: Pues que siga soñando.

dijo se comportaba así por saber que su pre-

sencia aglutina más a la mayoría, con cuya

LA ELEVACION DE TARIFAS FERRO-VIARIAS El Presidente de la Cámara de Comercio

don Rafael Salgado, ha manifestado que la elevación de las tarifas ferroviarias en bloque más que otra cosa perjudicará a las compañías, pues echará más y más a los transportes hacia la carretera. Todas las Cámaras de España se propo-

nen protestar enérgicamente por entender que la medida ha de determinar inmediato y perjudicial desequilibrio para el comercio.

La comisión de Obras Públicas de la Cá-

Estancia del señor Cid

en: Zamora Madrid, 24, (23,30)

CID EN ZAMORA

Cid. — Llegó el Ministro de Comunicaciones, dispensándosele por autoridades y vecindario gran recibimiento. Al paso por los pueblos fué aclamado, y en

Morales del Vino un grupo de señoritas le hizo entrega de un hermoso ramo de flores que el señr Cid depositó n la tumba que guarda los restos de su madre.

En la Plaza Mayor de la capital se le rindieron honores por fuerzas del ejército.

Descansó el señor Cid unos momentos en el Ayuyntamiento y desde éste se dirigió a pie a lao obras de la nueva casa de Correos, inaugurándolas.

Riegos de Levante hace una emisión de obligaciones

ner

ma

ner

E

ciói

con

ma

do

po:

pa

Se trata de títulos hipotecarios que rentan un 6.31 por 100

En los centros financieros madrileños se encuentra dispuesta para ser ofrecida al público una emisión de obligaciones que ha de encontrar buen ambiente en el público, siendo la emisora una Compañía tan potente como la de Riegos de Levante que en las provincias de Murcia y Alicante sirve una extensa zona de aguas para riegos, produce hasta 58 millones de k. w. h. de energía contando con una extensa red de distribu-

En 1933 la recaudación neta superó los 10 millones de pesetas y las utilidades ascendieron a 2,46 millones frente a un capital de 25. Las obligaciones que ofrece, 36.000 son hipotecarias, al 6 por 100, se emiten a 95 duros, lo que representa una garantía de renta neta de impuestos, de 6,31 por 100 más la prima de amortización.

Hechas las últimas emisiones de obligaciones al 5,50 por 100, esta al seis y pico por ciento, siendo de valores eléctricos de categoría, habrá de encontrar la mejor acogida en el público que dispone de dinero en abun.

A mediodía se le obsequió por el Ayuntamiento y la Diputación con un banquete en el Palacio Provincial.

A la hora de los postres se pronunciaron varios discursos elogiando al señor Cid. que dió las gracias en sentidas palabras y prometió seguir laborando por los intereses de la provincia.

En auto salió el señor Cid para Madrid, entregando antes de partir mil pesetas al alcalde para que las distribuyera entre los

SINDICALISTAS DETENIDOS

Barcelona.—La policía descubrió una reunión clandestina en la redacción de "Solidaridad", deteniendo al director del diario y varios redactores del mism oy a otros significados sindicalistas, quince en total.

VUELTA AL TRABAJO Barcelona.—El Sindicato Unico de obreros textiles ha publicado una nota diciendo que como por virtud de las disposiciones del Gobierno de la Generalidad ha sido levantada la clausura de las fábricas, el lunes todos los trabajadores del ramo deberán reintegrarse

al trabajo. ATRACADORES CHASQUEADOS Y

DETENIDOS Alcira.—Tres desconccidos entraron en el despacho de la fábrica de papel de la Federación de Exportadores de Naranja y rebuscaron por todos los rincones sin hallar un centimo. La huida fué advertida por la guardia civil, que salió en persecución de los maleantes, deteniéndoles.

OBRAS EN EL ENSANCHE DE BADAJOZ.

Badajoz.-El Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de ejecutar el plan de ensanche recientemente aprobado aprovechado la cesión por el Estado de los terrenos militares circundantes de la capital. Las obras e emprenderán inmediatament.

te con el dinero procedente de una opera ción de crédito con la garantía de los solares, y se espera resolver con ellas dos problemas tan importantes como el del paro obrero y la dotación a la ciudad de viviendas sanas y económicas. UN FERROVIARIO DESTROZADO

Santander.—A las cinco de la tarde se ha registrado un doloroso accidente en la estación de Reinosa, siendo destrozado por un tren que maniobraba el mozo enganchador Mariano Somoza.

cia respecto al proyecto del Gobierno de elevación de las tarifas.

Los representants socialistas se oponen de plano a la elevación, y el señor Marial sostiene la posición peculiar del sistema de anticipos cuando se demuestre la necesidad

de auxilio de las compañías. El ponente expuso a requerimiento de Prieto las principales diferencias entre su dictámen y el proyecto del Gobierno, y se quedó en no informar a la Cámara hasta que de nuevo deponga ante la comisión el ministro y envien las compañías algunos

datos que se les han pedido. AGASAJO A SALAZAR ALONSO En el Hotel Nacional fue obsequiado el ministro de la Gobernación con un banquete por los funcionarios del Ayuntamien. to de Madrid.

Con Salazar Alonso preesidieron el alcalde v el secretario del Avuntamiento. Este hizo el ofrecimiento. El señor Salazar Alonso agradeció el banquete, y dijo que aunque sus muchas ocupaciones políticas le habían hecho ser un mal concejal su experiencia municipalista espera se traduzca en sentido beneficioso a los Avuntamien-

UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S.A. Calle El 12 de Abril, 2 VALLADOLID Apolinar Azanza.--Pamplona Representante Granja Agricola provincial regional: M.C.D. 2022

Información del Extranjero

Ha sido firmada por Roosevelt la ley que concede la independencia de Filipinas

GENTES RAMADAS SE DISPONEN A INVADIR EL ESTADO BRASILEÑO DE RIO GRANDE DO SUD

El ponente del Consejo de Guerra japonés intenta suicidarse.-En el incendio de una casa neoyorkina perecen catorce personas.-En el proceso por el asesinato del primer ministro Duca un testigo declara contra el Jefe de la Guardia de Hierro.

BELGICA

UN PERIODICO DE LUXEMBURGO DICE

QUE SE ENCONTRO UNA TRAMPA BAJO

EL ASIENTO QUE OCUPO EN EL AVION

EN EL CUAL REGRESABA DE LONDRES

recogen la información que ha publicado el

diario de Luxemburgo "Luxemburger Wort"

que parêce arrojar luz sobre la misteriosa

desaparición hace algunos años del finan-

ciero belga Lowenstein, mientras viajaba en

avión sobre el canal de la Mancha. Según

este reportaje, al ser deshecho el avión co-

mercial en que Lowenstein regresó de Lon-

dres, sehalló, hábilmente disimulada bajo

uno de los asientos, una trampa que se abría

El periódico de Luxemburgo recoge algu-

nos rumores y teorías que han circulado bas-

tante y que hace nsuponer que el financie-

ro belga fué víctima de un asesinato. Esta

teoría se refuerza al comprobarse que la

trampa se halla precisamente bajo el asien-

to que ocupaba Lowenstein en el último via-

Sin embargo, esta noticia es recogida con

grandes reservas por el diario "Soir", de

Bruselas, que dice a su vez que el avión del

financiero fué vendido a un explorador in-

gles y que más tarde fué destruído en un

EL GOBIERNO CONCEDE A LOS SOCIA-

LISTAS UN CREDITO DE 150 MILLONES

DE FRANCOS

cedido al Banco socialista de Gante la ga-

rantía solicitada, pero solamente hasta 150

millones de francos. La petición era no de

300 millones, como se había dicho, sino de

200. Los 150 millones serán facilitados por

la Caja de Ahorros, y como garantía para

el Estado del préstamo, las entidades socia-

RUSIA A LA SOCIEDAD DE LAS

NACIONES

GINEBRA.-Desde hace días es tema que

apasiona en los círculos diplomáticos el in-

greso en la Sociedad de Naciones de la Unión

Este acontecimiento cuyo caracter sensa

cional es indudable, interesa, en particular,

Como es sabido, el ingreso de toda nación

Según rumores que circulan, en esta asam-

blea, que se celebrará el próximo septiem-

bre, el ingreso de los Soviets constituirá el

"clou" de los acuerdos que tome el citado

EL CONSEJERO FEDERAL MUSSY, QUE

REGIA EL DEPARTAMENTO DE

HACIENDA

BERNA.—Esta mañana ha presentado la

dimisión de su cargo el consejero federal

señor Mussi, jefe de los departamentos de

La Asamblea general que había de termi-

Las elecciones complementarias para nom-

La Prensa suiza, comentando esta dimisión

hace notar que los motivos que han impul-

sado al señor Mussy a hacerlo son de orden

particular, agregando que esto no modifi-

cará en nada la política monetaria del Con-

sejo federal que continúa siendo partidarió

FIRMA DE LA LEY DE INDEPENDENCIA

DE LAS ISLAS FILIPINAS

firmado la ley por la que se concede la in-

LOS GRANDES INDUSTRIALES CONTRA

LA LEY WAHNER

dustriales van a oponerse a la propuesta

PERECEN CATORCE PERSONAS

ble incendio ha destruído un edificio pere-

INVASION DE UN ESTADO

gentes armadas pretende ninvadir el Esta-

VEINTE AHOGADOS

barca de recero pereciendo veinte personas.

INTENTA SUICIDARSE

Tokio. — Ha intentado suicidarse hacién-

dose el irakiri -clavarse un cuchillo en e'

vientre- el ponente del Consejo de Guerra

Se ignoran cuales hayan sido los moti-

vos que le haya llevado a tomar tal resolu-

ACUSA AL JEFE DE LA GURDIA DE

Bucarest. — En el Consejo del proceso por

el asesinato del primer ministro Duca uno

de los testigos declaró contra el jefe de la

LAS JOYAS DE STAVISKY HAN SIDO

HIERRO

Raiji Ko quedando en estado gravisimo.

Tokio. — En Hrashina ha naufragado una

Monteviedo. — Comunican del Brasil que

Nueva York. — En Lynburg un formida-

Washington. - Parece que los grandes in-

dependencia a las islas Filipinas.

de la ley Wahner contra el paro.

ciendo en él catorce personas.

do de Río Grando do Sud.

Guardia de Hierro.

Washington. — El presidente Roosevelt ha

brar al sustituto del señor Mussy están pre-

nar sus trabajos mañana sábado, los coñ-

tinuará durante la próxima semana.

vistas para el próximo miércoles.

en el organismo de Ginebra es acordado en

re Repúblicas Socialistas Soviéticas.

en los círculos americanos.

asamblea general.

Hacienda y Aduanas.

del patrón oro.

listas ponen sus edificios.

BRUSELAS.-El Gobierno belga ha con-

je que hizo de Londres al continente.

con sólo tocar un botón.

BRUSELAS. — Algunos periódicos belgas

FRANCIA

UN NUEVO MEMORANDUM FRANCES ENVIADO A INGLATERRA

Paris - En respuesta al memorándum británico, el Gobierno francés ha dirigido a Inglaterra una nueva nota relacionada con el

Después de ha et constar que Francia ha dado a sus organizaciones militares un caracter puramente defensivo, el documento hace constar que las pretensiones alemanas pueden constituir un argumento para obtener de otras potencias que reduzcan sus armamentos.

Por otra parte, Inglaterra sabé a qué atenerse sobre este particular en cuanto se relaciona con los ejércitos aéreos.

El Gobierno francés insiste en el hecho de que la aceptación de la tesis alemana significaría la ruina del principio del desarme y que tal decisión extendería inevitablementè sus efectos hasta el dominio naval.

Es preciso, por el contrario, que la violación de un compromiso contraído con la comunidad internacional sea considerado como una amenaza contra la comunidad mis-

El Gobierno francés, que está sólidamente adherido a la Sociedad de Naciones, se felicita de ver al Gobierno británico hacer de la entrada de Almania en la Sociedad de Naciones una condición esencial de la firma del convenio sobre los armamentos.

LOS EX COMBATIENTES FRANCESES, QUE REPRESENTAN CUATRO MILLO-NES DE MIEMBROS, DISCUTEN LA NE-CESIDAD DE SU PARTICIPACION AC-TIVA EN POLITICA

París. — Hoy comenzó en el Palais de la Mutualité la Asamblea anual extraordinaria de Sociedad de ex combatientes, que representan un total de cuatro millones de miembros. Asisten 800 delegados de toda Francia. Por la tarde se planteó un debate muy animado durante el cual algunos delegados preconizaren la conveniencia de que las agrupaciones de ex combatientes particinen activamente en la lucha política y asuman el Poder en caso de necesidad. Otros delegados combatieron dicha tesis subrayando que los grupos de ex combatientes son, más que nada, Sindicatos de interesas; pero por gran mayoría de votos se acordó discutir el próximo lunes la cuestión de la participación en la lucha política.

LOS RUSOS REALIZAN MANIOBRAS CON COOPERACION DE TRES DIRIGIBLES

Bucarest. — Los periódicos publican una información, en la que se dice que el Gobierno de lo soviest ha enviado tres dirigibles a Sebastopol para que participe en las maniobras de la flota del Mar Negro.

Moscu. - En los círculos oficiales se concede mucha importancia a una visita que está haciendo en estos días el presidente del Comité Ejecutivo de los Soviets, Kalinin, en Siberia. Actualmente se encuentra en Irkutsk, y continuará más tarde a Kabarovsk y el puerto de Vladivoistok.



slimentad vuestras aves con huesos molidos u gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer piensos, corta-verduras y corta-ralces especiales para avicultores. Pedid catalogo a MATTHS GRUBER APARTADO N'185 -BILBAO

Depositarios para Navarra ILUNDAIN y COMPANIA Avenida CARLOS III, 11. Teléfono 2347

AUSTRALIA

NIDOS ARTIFICIALES PARA GOLONDRI-NAS EN AUSTRALIA

Signey. - El Departamento de Comunicaciones ha ordenado la fabricación de nidos artificiales para golondrinas, los cuales serán colocados en los postes,, a fin de evitar que esta saves los construyan sobre los hilos de teléfono, pues esto ocasiona frecuentes trastornos y ra rotura de alambres.

Después de varios meses de experimentos se ha demostrado que las golondrinas prefieren anidar en nidos artificiales.

JAPON

INFORMACION OFICIAL SOBRE LAS VICTIMAS DE HAKODATO

Tokio. - En el ministerio del Interior ha sido facilitada una información procedente de Hakodato en la que se dice que durante el incendio que ha destruído gran parte de la ciudad ha habido 647 muertos y 400 heridos graves. De estos 200 se hallan en estado desesperado y se teme que casi todos

Termina diciendo el informe que los Consulados extranjeros no han sufrido danc alguno.

INGLATERRA

DESAPARICION DE BARCOS DE PESCA CON TODA LA TRIPULACION

LONDRES.—Comunican de Tokio que 13 barcos de pesca, con una tripulación total de 154 hombres, han desaparecido durante la violentísimo tempestad desencadenada en las costas del Japón el pasado miércoles. Se teme que todos los tripulantes hayan

BANCO DE CREDITO PARA LAS

INDUSTRIAS LONDRES.-Con un capital inicial de libras 230.000 ha sido creado un Banco que se denominará Crédito para la Industria, que vendrá a ser como filial de una entidad financiera asociada al Banco de Inglaterra.

La nueva entidad se dedicará especialmente a la prestación de capitales para la construcción de inmuebles y a facilitar el desarrollo de las industrias ITALIA

UN ARTICULO DEL "AVVENIRE D'ITALIA"

ROMA.-El "Avvenire d'Italia", órgano de la Acción Católica, publica una nota oficiosa, en la que se afirma que el voto de los católicos en las elecciones políticas que se han de celebrar el próximo domingo 25, después del discurso de Mussolini, para la Asamblea quinquenal del régimen, ha de tener gran significación.

El periódico recuerda en sus grandes líneas el discurso de Mussolini, y, especialmente, la parte que se refiere a la institución de las Corporaciones, en la cual están fundamentalmente los principios cristianos. Además insiste sobre la declaración de Mussolini acerca de "nuestra unidad religiosa, que dijo ser una gran fuerza moral, y quê comprometerla sería un delito de lesa na-

El periódico pone de relieve cómo la celebración del Año Santo ha ofrecido una gran prueba de la necesidad de acuerdo entre las dos supremas autoridades, y concluye diciendo que los católicos italianos que, respondiendo a la llamada de la Iglesia militan en el Apostolado, serán los primeros en dar el domingo su voto favorable, como expresión de la perfecta e indisoluble correspondencia entre los valores del Apostolado y la grandeza de la Patría.

ALEMANIA

TERMINAN SIN ACUERDO, LAS NEGO-CIACIONES GERMANO-RUSAS

BERLIN.—Se han dado por terminadas las negociaciones comerciales germano-rusas sin haber llegado a ningún resultado práctico. Los rusos deseaban obtener un crédito de 200 millones de marcos, por un plazo de cinco años, para financiar nuevos pedidos.

A NEGOCIAR UN PRESTAMO CON LOS BANCOS NORTEAMERICANOS BERLIN.-Circula el rumor de que el doc-

tor Schatch, director del Reichsbank, tiene la intención de ir a los Estados Unidos el mes próximo para negociar con los Bancos americanos la concesión de 500 millones de marcos, cantidad que se destinaría a finañciar la compra de materias primas que necesita la industria alemana.

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernisimos buques a motor "CABO SAN ANTO. NIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA

Día 11 de Abril, moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO" Día 2 de Mayo, moto-trasattlántico "CABO SAN AGUSTIN" Día 23 de Mayo, moto-trasalántico "CABO SANTO TOME"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas. Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, V. AGENTES EN NAVARRA

> Josquin Larráyoz Chapitela, 7 tercere

PAMPLONA

Luis Revestide Barascto. 34, bajo

ENCONTRADAS París. — La policía ha logrado encontrar las famosas joyas que Stavisky había sacado del Crédito Municipal de Bayona y que se encontraban en los establecimientos londinenses denominado Suton.

Su valor era de diez millones de francos.

Información postal

de Navarra

GRAN ENTUSIASMO POR EL ABERRI EGUNA. DE CARCASTILLO IRAN A GAZTEIZ VARIOS JOVENES A PIE, VOLVIENDO EN EL MISMO AUTO: ¡280 KILOMETROS!

Primera imposición de nombres euzkéricos en Marcilla

El asunto de nombramiento de médico en Irurzun

Carlistas y gilroblistas andan como en Pamplona en Echarren de Guirguillano

Por el alma del infortunado trabajador Rufino de Elizalde

GRAN TRIUNFO DE LOS POXPOLIÑAS DONOSTIARRAS EN ELIZONDO

DE CARCASTILLO

ENTUSIASMO EN LA ERRIBERA POR EL DIA DE LA PATRIA

¡Patriotas ya se acerca la gran jornada na-

El día primero del mes entrante los que sentimos en nuestros pechos las ansias de libertad Fatria, hemos de hacer acto de presencia en los brillantes actos que para dicho día habrán designado nuestras dignísimas autoridades y para demostrar una vez más hasta donde llega en esta erribera navarra el entusiasmo por el Día de la Patria, diré a todos los lectores compatriotas que para Gazteiz desde Carcastillo saldrán unos cuantos patriotas el viernes próximo por la mañana, pues a falta de recursos hacemos el viaje a pie que suman alrededor de 280 kilómetros entre ida y vuelta. ¿No es una lástima que por no proporcionarnos el muy ilustre Ayuntamiento de esta villa trabajo después de pasar en esta grandes calamidades, hasta muchos días casi sin pan para comer en casa, ahora tengamos que hacer este esfuerzo? Pero no nos importa: Todo y más por Euzkadi. ¡Compatriotas la Erribera imitad a los de Carcastillo pues a falta de recursos lo hacemos a pie sin

DE IRURZUN

miedo a los doscientos ochenta kilómetros

de distancia! ¡Eup erriberatarras!

MUY DE ACUERDO, ¿POR QUE NO?

Dificilillo y dificultoso sobre el nombramiento del futuro médico, pero al fin, y no como en la leyenda que parió un ratoncillo, este de ahora, ha gestado un espléndido mocete, con todos los atributos de lo justo y de lo que debía ser.

En la junta de ayer 21, un vocal-no doy su nombre porque me he propuesto no dar ninguno en esta cuestión-con unas acertadas sugerencias, dió lugar a que las negociaciones se encauzaran por un más feliz derrctero, ya que los distintos criterios se aunaron en uno sólo: El mejor provecho de

No nos importa-y hablo en nos, no porque nos haya apuntado nadie, sino por lo opuesto a personalizar que somos-no nos importa, si coincidencia ha sido, o en algo ha influído nuestra campaña. No tenemos ningún interés en apuntarnos ninguna baza, pero la solución que se le ha dado o muy parecida es la que propugnábamos en LA

Que los facultativos clasifiquen a los solicitantes por orden de méritos;

que el pueblo libremente intervenga en el

nombramiento mediante votación; y que esa llamada sociedad de familias acomodadas se la enmarque en un regla-

mento. Por eso se propugnaba, porque ésto es lo justo: Calificar, un técnico; intervenir, cada uno de los cabezas de familia, y enmarcar las familias en unos estatutos aprobados por el Gobierno civil, y admitidos en libre discución por todos y cada uno de los iguala-

Ahora, cada uno en su mano tiene un voto y su voluntad puede hacer. Ahora, tan respetable es el criterio de los

unos como de los otros, y nadie podrá achacar, vilipendiar a nadie por cómo exprese su opinión. No sería yo, votante con criterio, quien

ni a mi mayor adversario en esta cuestión me permitiera juzgarlo. Allá él con su opinión; aquí yo con la mía.

Dos encontradas opiniones, dos votos distintos. De igual valor ambos. A todo cabeza de familia lo conceptúo

mayor de edad, para obrar con voluntad y responsabilidad propia. Los técnicos le han de decir: Este es el

mejor conceptuado, y éste el último. Ojalá para que de esta campaña resaltara mejor su alteza de miras, sinceridad e independencia, diérase cierta coincidencia en el mejor expediente.

Por imperativo de mi libre voluntad, allí iría mi voto, a afianzar ese primer calificado, única opinión que desde el principio he sustentado: el mejor, sea quien sea. Qué grande lección sería, y no sería ésta

la primera lección que la vida daba. Tengo la convicción de que campañas co-

mo la actual dan prestigio a quien la sostiene y al periódico que las ampara. Alguien siempre reconoce el elevado espíritu que guió a periodista y periódico y no

es lo de menos saberse aprobado por ese alguien de buena voluntad. Para este o estos hombres de buena voluntad, al finalizar mi campaña, mi más cordial agur, y la seguridad de que, para

toda causa elevada, siempre habían de encontrarnos propicios a LA VOZ y a Pedro González Labayru

EN SANGÜESA

El pasado lunes día 19 festividad de Joseba Deuna, costeada por Euzko Etxea y Zangotza Buru Batzarra, se celebró una misa en sufragio del alma del joven afiliado, Rufino de Elizalde (Goyan Bego), que murió en la forma que dimos a conocer a los lectores de LA VOZ en nuestra crónica anterior. La misa tuvo lugar en la iglesia de San Nicolás, a las ocho de la mañana, a la que acudieron numerosos socios de Euzko Etxea, afiliados al P. N. V. de ambos sexos, familiares y amigos del finado, todos los cuales fueron atentamente invitados por la Junta Municipal de Zangotza.

A Gazteiz! A medida que se acerca el día primero de abril, el Aberri-Eguna de 1934, aumenta el entusiasmo entre los patriotas, para acudir a las grandes manifestaciones patrióticas, que tendran lugar en Gazteiz en el III "Día de

En años anteriores, Bilbao primero y luego Donostía, fueron testigos de las ansias libertadoras del pueblo vasco. Miles de patriotas, mendigoizales, emakumes, gaztetxus, poxpoliñas, ezpatadantzaris, todo el pueblo en masa, lo mismo los arrantzales de la costa, que los nekazaris de las llanuras, el sufrido langille, junto al patrono y capitalista, unidos por un fuerte lazo inseparable; el patriotismo vasco. Todos los vascos sin distinción de clases, mostrándose a los ojos del mundo, pidiendo justicia para un pueblo de los más antiguos del Universo, ante el inícuo arrebato de sus libertades.

Este año será Gazteiz el lugar de cita de toda la raza vasca. Todos debemos acudir a rendir el homenaje a nuestra patria Euzkadi, al mismo tiempo que animamos a nuestros hermanos arabarras a seguir con entusiasmo trabajando por nuestra única Patria, para desterrar el caciquismo oriolista, que bajo un mentido fuerismo "españolizante", no cesa de torpedear el Estatuto, para separar a Araba de sus hermanas; pero ya es tarde, todas las maniobras y patrañas de Oriol el cacique, han caído por tierra y Araba lo mismo que Nabarra, se incorporará en un plazo no lejano, al movimiento libertador que inició nuestro llorado maestro Arana eta Goiri'tar Sabin.

¡Nabarros! El día 1 de Abril, nuestro puesto está en las primeras avanzadas de la manifestación, con nuestras makillas en alto, para ensalzar a la Patria.

En Euzko Etxea se ha organizado la excursión en un hermoso autobús del cual están ya todas las plazas ocupadas. Viaticado

El pasado día 20, le administraron el Santo Viático a don Gregorio Reta, sacerdote de la parroquia de Santa María. Nos alegraremos recobre pronto la salud.

Fermin Gortari GARGARTA, NABIE Y OURS Espaieria, sa, a."

DE AOIZ

EL PRESTIGIOSO PROFESOR TROMFF ACTUARA HOY El conocido y bien prestigiado experimen-

talista profesor Tromff que tantos triunfos ha adqurido en sus innumerables actuaciones en la península y en el extranjero, actuará hoy en la Sociedad Artística Musical de Aoiz.

Fuede descontarse ya q. la actuación de este entusiasta euskalzale en al mencionada sociedad ha de llamar poderosamente la atención con sus interesantes experimentos.

DESDE ESTELLA

Programa de los obras que ejecutará el Batallón de Montaña, número 7, en la Plaza de los Fueros de doce y media a una y

1. "Triana", pasodoble, López. 2. Baracaldo-ko Euzko Gaztedijarri, Zor-

ziko, J. Texidor. 2. "La Tempranica", fantasia, Giménez.

4. "El Chaleco Blanco", selección, Chueca.

5. "Castro", pasodoble, L. Oliva. SECULIARIES CONTRACTOR CONTRACTOR

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños

Rayos ultravioleta, electro-medicina RAYOS X Rencesvalles 4 primere

Telétono 1022 Consultorio de 18 a 1 y de 4 a 5

DE MARCILLA

Los primeros nombres euskérikos Con todo esplendor y solemnidad; con todo el afecto que encarna primorosamente en el Nacionalismo y con toda esa cristiana democracia que sólo los jelkides practican en sus manifestaciones sociales, ha tenido celebración el bautizo del primogénito de nues-

tro compatriota José Fabo. Representación de las categorías y acompañamiento de emakumes, con la cooperación valiosísima que el sol presta en las llanuras ribereñas a las once de la mañana, la comitiva heterogénea pasó por las calles marcillesas orgullosa de acompañar al hermoso niño ILLARI XABIER INAKI y se adornaba con los atavios pulcros y sedosos regalados por emakumes tolosarras, todo caridad y todo hermosura, realzada tanta fiesta con la presencia de madrina tan bella y tan elegante como vasca, y con la distinción y gravedad de las señoras de Fabo, doña María; de Ezkerro, doña Emiliana; de Karrikas, dona Pilar y muchas neskatillas que estaban muy guapas, pero cuyos nom-

Nuestra enhorabuena a los papás José Fabo y Juana Cambra y a las familias de ambos, pidiendo al Cielo que guarde por muchos años la vida del niño que se llama Illari Xabier Iñaki.

Procesiones

Hemos oído que en las próximas solemnidades de Semana Santa tendremos las dos procesiones que, tan recogidamente, se celebran en los días de Jueves y Viernes Santo. Confiamos en que el respeto se impondrá la tolerancia sabrá rayar a la altura de las creencias de los marcilleses hoy adormecidas por alucinaciones modernistas y na-

De vacaciones

Terminadas las clases de hoy han marchado a Tafalla, Campanas y Pamplona, las cultas maestras nacionales y bellas señoritas, María Luz Osés, María Vega Santamaría y Felisa Velasco, a las que deseamos muy sinceramente, mucho bienestar y mucha alegría en estos días tan ricos de vaca-

Varias

De Tafalla vino a pasar una temporada con los señores de Torrens-García en el barrio de la Azucarera, la muy bella señorita Felipa Baigorri.

-De aquí fué a Tafalla, donde se halla colocada, la simpática y bella señorita Julia Olcoz, que pasó varios días con sus primos señores de Torrens-Ullate.

EL CORRESPONSAL. Marcilla, 24 Marzo de 1934.

De Echarren de Guirguillano

EL DIA DE LA PATRIA

Es grande el entusiasmo que la juventud patriota siente por el Ideal Sabiniano: estos días, ante el anuncio y acuerdo de celebrar por vez tercera el Aberri Eguna —Día de la Patria en Gazteiz-Vitoria—, se planean proyectos y se han inscrito ya pasados de

la media docena de jóvenes, que probablemente llegará a la docena, que pletóricos de fervor patrio, se disponen a acudir a la gran parada de exaltación patriótica de Gazteiz: es altamente consolador cómo vibra en los jóvenes el amor a las cosas de la tierra, a poco que lean y se les hable de Euzkadi, su lengua, juegos, bailes, Fueros etc. etc.: la mayoría de los jóvenes, en los pueblos, ignoran lo que es el Nacionalismo: solo han oído hablar de él como cosa esencialmente mala, antirreligiosa etc. etc. y natural es que a "priori" lo rechacen y ni siguiera se atrevan a leer ú oir nada que suene a Nacionalismo. Sabemos que nuestros vecinos "abertzales" de Garinoain van a desplazarse a Gazteiz en número insospechado y que han contrado ya un autobús en el que nos trasladaremos los jelkides de Echarren.

Los del Bloque Los diversos elementos del llamado Bloque de... arena se van disgregando de tal modo que ya no queda más que el armazón de hierro, el esqueleto.

Allá por el mes de Septiembre se inauguró en Guirguillano el Círculo Tradicionalista: G. Marcotegui, que fué quien enviô la reseña de su constitución (y dicho sea de paso, quien con motivo de las elecciones para vocales del Tribunal de Garantías, nos calumnió vilmente) resaltaba el entusiasmo y crecido número de socios con que contaba dicho Circulo al inaugurarse y auguraba su crecimiento al correr de los días... pero... el tiro ha salido por la culata: a primeros de Marzo se acordó fundar "La Unión Navarra"... y entonces ardió Troya: los carlistas, siempre los mismos: mientras se está con ellos... todos buenos... pero si alguien piensa de distinto modo... son socialistas,

.C.D. 2022

malos católicos, republicanos (pero en el sentido de izquierdistas)

Quienes abogan por "Unión Navarra" alegan la relevante personalidad de Gil Robles, y en esto estamos todos conformes; pero hacen incapié en que "pronto será poder". ¿Qué les parece a ustedes? ¡Alteza de miras, nobles ideales! No bien hubo terminado de exponer tan hermoso programa -repuso un tradicionalista—, pero ¿no te das cuenta de que Gil Robles parece que va a dar el Estatuto?

Ahí se echa de ver qué idea tienen esas gentes de lo que es el Estatuto, por supuesto; les han dicho que es... poco menos que el cebo que Satanás nos brinda para caer en sus garras y precipitarnos en el Infierno... No es extraño que así obren des-

El mismo tradicionalista, según informes, dió un estentóreo "¡Viva la Religión"! Como diciendo: si vesetres es vais con Gil Robles, yo me'quedo con la Religión; pero no se hizo esperar la contestación por parte de un "aizpunista"! ¡Viva! ¿Qué te parece que vesotros solos queréis la religión?

Tristeza, por no decir risa, causan estos episcdics, pero revelan la inexacta, defectuosa educación que a las masas tradicionalistas se les da cuando se les predica en mitines y dice (como se dijo en Guiguillano en el celebrado por ahora hace un año y en la casa precisamente de quien principalmente hoy implanta "Unión Navarra") que el "único partido católico es el Tradicionalismo". La ambición los unió, y no los intereses religiosos — que en ningún partido están vinculados-; se valieron de injurias y calumnias para denigrar al Nacionalismo y ahora ellos se están tirando mútuamente los trastos Siempre pensamos en que esto sucedería y que la víctima había de ser el Tradicionalismo, que a sus expensas crecería "Unión Navarra" como viene haciendo la pacotilla "Diario de... León" a costa de lectores tradicionalistas y con les pingües ingresos de los anuncios de sencillos y entusiastas tradicionalistas... pero el odio al Nacionalismo los ciega y se van a la boca del lobo ... "Diario ... y comparsa.

Nueva Junta Municipal nacionalista Reunidos los afiliados el día 19 bajo la presidencia de don Santiago de Unanua, se procedió a nombrar junta recayendo la Presidencia en don Emigdio de Labayen. Vicepresidente fué nombrado don León de Arbizu. Tesorero, don Félix Senosiain. Secretario, don Simón Andueza. También fuerc* nombrados los vocales cuyos nombres no recogió el corresponsal.

Se admitió a cuatro nuevos asociados asimismo se acordó sufragar de fondos del Etxarren Buru Batzarra" los gastos de dos jóvenes que oficialmente asistan al "Aberri-Eguna" de Gazteiz, que, resultaron ser, por suerte, don Sabino de Zugasti y don José de Unanua; a parte de estos, van varios parti-

Que hagan un feliz viaje y se saturen de amor a nuestra patria, Euzkadi y prendan ese amor en el corazón de otros de su edad y disipen sus dudas y prevenciones infundadas que les priva de sumarse a este ya avasallador e incontenible resurgir patrió-

Abertzale bat

Los Poxpoliñas del Antigno de Donostia en Elizando

Anunciada por la prensa la excursión de esta entidad a Elizondo para el pasado lunes festividad de San. José, nos trasladamos a la bella capital baztanesa para las tres y media de la tarde.

Al llegar a la Plaza de los Fueros, contemplamos un gran círculo formado por numeroso público, hermosísimo marco en cuyo centro ondeaba airosa la bendita enseña bicrucifera de los vascos, escoltada por ochenta niños de ambos sexos con ella encariñados, al mando y bajo la dirección de las be-Ilisimas emakumes Maria Paz de Sistiaga y Laurentxi de Arrillaga, presidenta y tesorera de los Poxpoliñas del Antiguo.

Los umetxus trenzan admirablemente sobre el enlosado las dantzas de la patria. El aurresku, el lauburu, el ingurutxo, el sagardantza, etc. van sucediéndose ante nuestros ojos como una visión de deslumbrante riqueza de nuestro folk-lore al son del dulce txistu magistralmente manejado por el simpatiquisimo txistulari Esteban Collantea.

Sopla mientras tanto el viento gaztelutar, que cual ejército al mando del traidor Lerin pretende deshacer el cuadro que defiende nuestra amada enseña. Pero Sistiaga y Arri-Ilaga animan a sus valientes con el ejemplo, y así es como aquellos patriotas de cuerpo pequeñito, pero de corazón ya consagrado a la patria y por ello grande, salvan todas las dificultades para salir airosos de la empresa en medio de los vitores de la multitud que los contempla con el corazón henchido de

Cimcs algunas conversaciones entre gentes que no son sospechosas de nacionalismo, con expresiones como ésta: ¡Qué bonito es ésto! ¡No es extraño que el nacionalismo adquiera fuerza, pues ésto llega al alma si uno es

vasco, y aquí somos vascos! Efectivamente, así es, apor qué entonces tú, cuyo corazón se conmociona al contacto de los sentimientos producidos por lo que consideras cosa tuya y de tu raza, no sigues

sus dictados? Quien como tú se emociona ante la contemplación de un baile vasco, siente algo muy distinto a lo que pudo sentir aquella señora neurasténica que el mismo día y en la iglesia, durante la Misa na/la menos, apartó de su lado con feas palabras a una

de aquellas umetxus por el hecho de ser esta de corazón patriota. Alma ruín la de esta señora, cuyo nombre quiere mi pluma estamparlo sobre el papel, pero que ciertas consideraciones se lo impiden por ahora, y digo alma ruin, porque ruin tiene que ser quien, ni en la Casa de Dios sabe anteponer la caridad a la política. Odio profundo prohibido por Dios, pero que

por lo visto, esta prohibición no reza para ciertas gentes que se titulan católicas y que además y sin escrúpulo alguno niegan ese hermoso título a los que no comulgan con sus ideas, especialmente a nosotros los nacionalistas, aunque nos vean orando a los pies del altar.

Pero que continúe esa farsa inmunda de ciertas viudas y mozas viejas y de señores amparadores de sacerdotes ayer, por convehiencia y enemigos de ellos hoy, porque es**APICULTURA**

"En los casos ordinarios el tratamiento de la picadura es sencillo, aunque exige ciertos conocimientos. Generalmente se emplea el amoníaco, que es ineficaz. Asímismo se fricciona la región dolorosa y se trata de extirpar el dardo, pero con ésto se aplasta la bolsa de la ponzoña que la abeja perdió cuando picó (y ésto es causa de su muerte) y entonces la ponzoña se extiende en la llaga. Es preciso, por consiguiente, tener gran cuidado de extraer la glándula intacta antes de quitar el dardo.

La precaución es importante respecto de los hipersensibles. Estos serán tratados tan rigurosamente como si se tratara de una mordedura de víbora, aplicación de una ligadura apretada al brazo o de una ventosa en el sitio que fue picado, inyección de suero anticobra que es polivalente y eficaz para la ponzoña de la abeja o aun tomar un poco de alcohol, porque la resistencia de los alcohólicos a las picaduras de abeja es cono-

Opuestamente, a los temperamentos hipersensibles existen los hiposensibles y aun los que poseen una inmunidad natural adquirida. Este último caso es el de los apicultores que frecuentemente picados, concluyen por quedar inmunizados.

Los últimos trabajos han manifestado un hecho curioso y es el de que lo mismo sucedería con los reumáticos que no experimentarian sino un dolor mínimo y sin nin-

Cosa más curiosa todavía: la ponzoña de la abeja sería el mejor curativo contra el reumatismo y hasta sería soberana en todas sus manifestaciones, aun la artritis deformante. Y esta observación es ya antiquísi-

Hipócrates, Celso, Galeno, la habían notado. Este tratamiento era popular, aunque abandonado por los médicos hasta el 1888, año en el cual el doctor Philippe Terc de Marbury publicó un trabajo que tuvo grandísimo éxito y en donde expuso los brillantes resultados que él obtuvo por este me-

El efecto se producía desde las primeras picaduras; los reumáticos se hallaban olvidados, estaban más ágiles y dormían mejor; sus orines y sudores eran abundantes y olian mal. Pero la curación en los casos graves podía exigir una dosis diaria de 50 a 100 picaduras durante más de un año.

Luego hubo un gran intervalo y en el siglo XX aparecieron numerosos trabajos: Lamrache en 1908, Année Médicale de Caen; Maderty en 1910, Bulletin Médical; Jublean Molinery en 1925, Boinet en 1923; Martoux en 1928. Rev. Méd. Suisse. Romande, etc.

Más aún: el doctor Keiter de Graz reconoce la picadura de la abeja un medio de diagnóstico diferencial. Los reumatismos no reaccionan con la picadura, mientras que las artritis gonorréicas, tuberculosa, sifilítica, etc. etc. reaccionan y los gotosos tienen una

Esta es una curiosa orientación del arte médico y por eso he creido conveniente señalarla a los lectores de este periódico.

Sin duda estos medios de tratamiento no son muy prácticos, pues no es cosa cómoda, en efecto, sobre todo en una ciudad, que el enfermo posea una colmena. Pero un día se llegará a encontrar la síntesis de la ponzoĥa de la abeja y tal vez entonces será un remedio práctico".

FIESTA DEL LIBRO

La Cámara Oficial del Libro, de Madrid en conmemoración de la próxima Fiesta del Libro que se celebrará, como todos los años, el 23 del próximo mes de abril, ha organizado, además del ya anunciado concurso de artículos periodísticos al que se dedican dos mil pesetas de premios, otros con arreglo a las siguientes condiciones:

Primero.-Un premio de 1.000 pesetas a la cbra en que mejor se recojan los más modernos avances sobre enseñanza técnica de artes gráficas.

Segundo.—Un premio de 500 pesetas al autor de un mayor y mejor número de criticas bibliográficas publicadas en periódicos diarios o revistas de habla española desde la última Fiesta del Libro, hasta el primero de abril.

Tercero.-Un premio de 250 pesetas al obrero autor de un más notable trabajo tipográ-

Cuarto.—Un premio de 250 pesetas al obrero autor de la mejor encuadernación.

Las bases para acudir a estos concursos estarán a disposición de quienes las soliciten en la Cámara Oficial del Libro, de Madrid, San Sebastián, 2, de 4 a 9 de la noche.

torban a sus fines bastardos, que nosotros los nacionalistas baztaneses con nuestro hermoso y santo lema: nosotros para Euzkadi y Euzkadi para Dios caminaremos con paso firme y la frente erguida, hacia el triunfo final. Estamos seguros de él, pues ese umetxu, esa niña a la cual una señora viuda o no viuda, de Elizondo despreció en plena iglesia, por el horrendo pecado de amar a su patria, arrastrará a sus mismos progenitores hacia los caminos que conducen a la

patria liberación. Y en Baztán no tardará mucho tiempo en organizarse el gran organismo de umetxus, heraldo anunciador del triunfo. No faltan ya belles emakumes baztandarras dispuestas a imitar a María Paz de Sistiaga y tantas otras meritisimas patriotas, en el honrosisimo trabajo de inculcar a nuestros niños

sus deberes para con nuestra patria. Terminados los bailes, los excursionistas y sus simpáticas directoras fueron obseguiadas por Euzko-Etxea con una modesta merienda en el salón de la Sociedad, obsequio que agradecieron vívamente, como también agradecimos su visita los patriotas baztandarras, ya que tuvimos el grandísimo placer de pasar en su compañía unas horas tan agradables.

¿Cuándo se repetirá fiesta tan agrada-

ble? Que sea cuanto antes.

ALREDEDOR DE UN CENTENARIO

1.134 - 1.934

(Continuación)

Siempre he pensado, a vista de la imponente amplitud del templo olivense, que no eran espíritus vulgares y ordinarios nuestros magnificos Monarcas, ni menos el monje llamado a realizar su pensamiento.

Vida escondida en Cristo la de esos humildes religiosos, el nombre del sublime arquitecto no ha sido recogido, que yo sepa, en el Libro de la Historia; pero seguramente estará escrito en el de la Vida, por la fidelidad a su Regla; "si algún Hermano llegare a engreirse de su oficio o arte, quitesele de él, y no vuelva a reponérsele, hasta tanto de haber dado muestras sinceras de arrepentimiento y humildad".

Y cuidado era digno de ello, a nuestro humano criterio; inteligencia ilustrada por el saber = dinámica, resistencia del material, matemáticas, geometría, leyes del espacio y del tiempo, ciencias físicas y naturales, liturgia, conocimientos teológicos.

Y voluntad educada, para meter en rieles todos esos principios y poner en íntimo contacto la utilidad y la belleza, sin cogerse los dedos, como vulgarmente se dice; sabio y poeta, todo un genio, al fin, capaz de concebir y llevar a término de un tirón, comenzando joven y acabando viejo (labor toda probablemente suya), su afortunado cuanto simplicisimo plan.

Plano que tampoco le habrá salido a la primera, sino tras muchas adiciones y substracciones—a juzgar por el cariño con que está estudiado—hasta llegar a esa maravilla de línea y armonía, vario y uno a pesar de sus irregularidades; en que el ojo descansa tranquilo, satisfecho, como en ninguna otra iglesia; y la masa inerte parece cobrar vida en el movimiento inacabable de sus perspectivas, a cual más gentiles y bellas, severas y razonadas: VITA IN MOTU: sin sobrarle ni echar de menos nada NE QUID

Lógico desde sus fundamentos, nace el templo con la idea ojival, a la cual trae subordizados esos robustísimos pilares, que dividen el cuerpo en tres naves, de seis tramcs cada una, doble en anchura y altura la central; pilas cruciformes con pares, en cada uno de sus frentes, para los arcos trasversales y formeros de platabanda; y columnas acodilladas para recibir los fuertes nervics achaflanados, sin molduras ni claves propiamente dichas, en cuyo lugar van esgrafiados=Una cruz (semejante a la del altar), en el primer tramo: el Aguila de Navarra en el segundo: un "Majestad" en el tercero: el "Agnus" en el cuarto, y nada más en los restantes; siendo bequetonada, por excepción, la nervatura del crucero.

Consta éste de cinco tramos, a cada uno de los cuales se abre su correspondiente capilla absidal: cuadradas las laterales, con tramos de crucería a la alttura de las naves menores; mas profunda, a igual altura que la nave mayor, la central, cubierta de dos tramos; medio-cañón apuntado el inmediato al crucero, único de sistema en el templo: v bóveda de cuarto de esfera, capialzada y recorrida de nervios planos sobre columnas, en el extremo o último tramo: reservando, casi totalmente, los netos a los grandes vanos que de arriba abajo los reco-

Son éstes profundamente abocinados y de un centro, al igual de todos; es a saber: puertas y fenestraje de medio punto; y apuntados los arcos trasversales como resultado de la trayectoría diagonal, que es de medio punto, determinando plementos de despiezo "francés o borgoñés" en el reparto del dovelaje de sus témpanos, algún tanto cupuliformes, por razón del trasdós que recibe directamente la formidable cubierta de piedra, a dos vertientes, verdadera coraza del temple.

Apuntados son también o ligeramente ojivales los arcos formeros divisorios de las naves: si se exceptúan los del tramo inmediato al crucero, más primitivo como más próximos a la cabezera, por donde debió comenzar la fábrica.

Acusan diferencia entre si las mismas columnas adosadas (2/3 de fuste), cuyas basas se componen de un cuarto de bocel en unas y golas en otras con grapas sobre el plinto. en los más antiguos; de toro completo, escocia y collarín en los más avanzados hacia la fachada, por donde terminó don Sancho el Fuerte la obra comenzada y proseguida por su padre Sancho el Sabio.

La Crosley Radio Cor-

poration

Presenta un nuevo receptor para

ondas

Normal 200 a 550 metros

Larga 850 a 2.000 metros

Siete válvulas ultramodernas

(equivalen a diez)

Tiene condensador

cuadruple, permitien-

do una selectividad

formidable

Es superheterodino,

con altavoz dinámico

Los capiteles, sencillísimos; de simple anillo, donde apoya sus cuatro hojas de cáliz de azucena, ceñidas al tambor, acoplado a su correspondiente ábaco liso cuadrangular: a veces llevan las clásicas bolas cistercienses creando ese tipo clásico que hizo escuela en la arquitectura de la Orden: hay un capitel, junto a la Sacristía nueva, de tradición visigoda, pero que no lo es; y entre los absidales, muy bellos, dos pares magnificos, codo con codo, en las capillas del lado. del Evangelio, como si el monje tallista quisiera hacer alarde de su destreza, cual si nos dijera: - "Mira; yo sé hacer capiteles iguales. a éstos, y catedrales (más fastuosas no tan bellas) como las de Lérida, Tarragona, Siguenza, Mondoñedo, Tudela, inspiradas en mi ganic: si hago esos otros que veis ahi

me lo manda la Regla". Pero de ella se olvidó el buen mazonero, al acabar su cbra, en aquellos capiteles iconísticos de los tres tramos contiguos al imafronte, dende asoman sirenas y figuras humanas grotescas con su simbolismo intencionado; parejas de los canecillos del pór-

enfrente, tan desnudos y austeros, es porque

Diversos de configuración y tamaño, sin que dañen a la unidad del conjunto, son también los huecos de luces; restringidos, como es natural, en los del Norte por el mucho frio y poca luz que dejan entrar; captándola por los de Mediodía, dúplices, triples y hasta cuádruples bajo arcos de descarga escarzanos, de segmento de circulo, criginalisimos, que los alivian y aumentan el claro-oscuro.

En suma; la iglesia resulta proporcionada y lógica, sin competencia; a diferencia, por ejemplo, de la magnifica de Veruela, comenzada en sus pilas cruciformes para medio cañón; arrepentida en curso, coloca un solo pilar, en las caras principales, para los arcos torales o fajones, a fin de reservar las esquinas a los capiteles de los diagonales, y a diferencia de todas las iglesias cistercienses, sin excepción; dejándose en ellas suspendidas, a cierta altura (hasta en nuestra iglesia de San Nicolás de Pamplona que no ha sido de la Orden) las columnas del prisma mayor de los núcleos de sostenimiento, al objeto, tal vez, de adosar a sus planos la sillería de coro, que muy pronto comienzan a situarse arrimadas a las pilas; lo cual me induce a creer fueran más bien mutiladas, no así nacidas, en las iglesias primitivas de la Orden; detalle que lamento no poderlo compartir con los tratadistas especializados en la materia, quienes creen ser así de estructura nativa.

La iglesia de La Oliva, encajadas sus sillas actuales entre los arcos formeros, resulta de este modo, en su perspectiva general, de un aplomo y encanto singular, que en vano los buscaréis en parte alguna, os lo aseguro, pues no los hallareis, ni aqui n fuera de aquí, en monumento alguno de la

Es decir; que la fachada se reviste de gran carácter y cs anunció algo bueno; y no os engañó; porque el interior es aún mejor: gusta más cada vez.

¡Cuántas veces las gentes, pasado el primer momento de estupor, inquieren, ¿quién había de pensar que, tras de esta fachada se oculta iglesia tan grande?; no lo parece desde fuera; hace un segundo admirábamos la majestad del pórtico; dos pasos más, y ella se nos revela, por arte de magia, descomunalmente mayor. ¿En qué consiste ésto?

Os lo diré; y será una prueba más de la capacidad inagotable de recursos que supone

en el monje-arquitecto. Estáis situados sobre una plataforma de anchos de piedra en realidad no hacía falta, pues el monumento está emplazado en llano, y no existe desnivel alguno que salvar; pero en esos escalones, al parecer sin malicia, está en gran parte su sccreto; que, con ellos, las proporciones, de suyo grandes, acrecen considerablemente, excediendo con ventaja al exterior; y de esta obra maestra tomaron tal vez experiencia otras que la siguen en años; la de Veruela y la de Fitero, entre ellas, situadas así mismo en paraje llano por su topografía natural.

¿Y cuál es el secreto de que a esta Iglesia -uniforme y agradablemente templada, sin exceso, en todo tiempo-, no alcance, siendo la más baja de nivel de todas las dependencias claustrales, las inundaciones del Encisa, que, raramente, pero de tiempo en tiempo

Pampiona

Secretaria de la contraction d

La obra cumbre en Radio

recibir Moscou)

Transformador especial para trabajar con voltajes de 95 a 267 cja

Dispositivos para atenuación de los ruidos etáticos y matización pro-

gresiva de tono

P.DA UNA DEMOSTRACION AL EXCLUSIVO

STREET, STREET

V. BREGAÑA

Mayor, 30 Teléfono 2545

PARA VIERNES SANTO

La procesión del Santo Entierro

For acuerdo de la Junta de Gobierno se celebrará el año actual este piadoso acto dentro del recinto de la Catedral y sus claus-

Se ruega a los fieles que no pertenezcan a la Cofradía se abstengan de solicitar tarjetas de invitación ya que por necesidades de local no puede permitirse la entrada al templo más que a los Hermanos y Hermanas que lo sean actualmente, siempre que acudan con la tarjeta de identidad correspendiente al año 1934 firmada por ellos mismos, tarjeta que en su totalidad está ya repartida a los residentes en la ciudad.

Les hermanes que deseen acudir a la prosión que vivan en los pueblos, podrán redirar su tarjeta y recibo durante los días de martes, miércoles y Jueves Santo en la oficina que se estableberá en dependencia Les que no siendo Hermanes o Hermanas

quisieran peretenecer a la Cofradia pueden scheitar su ingreso en Secretaria Calle Mayer número 16 y 18. Comercio. LA JUNTA

ldiakez

Martin Bertiz, de Narbarte. Francisco de Etxeberria, ídem. Julio de Oteiza, idem. Fermín de Oteiza, ídem. Pedro de Oteiza, ídem. Ignació de Indart, ídem. Francisco de Etxandi, ídem. José de Iriarte, idem. Jesús de Barberena, idem. Julian de Juanaberria, idem. J. Fermín de Arretxea, ídem. Miguel de Telletxea, idem. Francisco de Etxandi Sagaseta, idem. Sebastián de Huarte, ídem. Juan de Bero, idem. Julian de Etxeberria, idem. Miguel de Aguerralde, idem. Angel de Udaeta, ídem. Antonio de Aguerralde, idem. J. María de Zabaleta, idem. Francisco de Lagarde, idem. Manuel de Barberena, ídem. Hipólito de Etxegaray, idem. Felipe de Zubigaray, idem. Hipólito de Arretxea, ídem. Enrique de Harea, idem. J. Manuel de Txetxipía, ídem. Filomena de Barberena, ídem. Pepita de Barberena, idem. Irene de Huici, idem. Consepción de Ustáriz, ídem. Soledad de Ceñiga, idem. Dolores de Ceñiga idem. Martin de Landa, idem. J. Félix de Laurnaga, idem S. O. V., de Puente la Reina. Un Vasco-francés, de Iturmendi, Su señora.

invaden las demás? ¡Ah!, pues no lo sé: a tanto no alcanza mi ciencia; habría que preguntárselo a aquellos hombres eminentes cuyas huellas aconsejo siempre a "mis chicos", respetarlas, para no incurrir en yerro, mientras no conozcamos con plena seguridad su razón de ser, por aquello, tan elemental cuanto olvidado, de que "nihil est sine ratione suficienti" y los viejos, por ta-

les, son experimentados. A este propésito recuerdo que en la última inundación (hacia el año 27 y la segunda de que soy testigo en estos 27 últimos), el gran pozo de la plaza monasterial, conservado felizmente, y a pesar de los pesares, en su ser, parecía, durante quince días la catarata de Niágara por el ruido ensordecedor del agua, a que daba entrada por un lado y salida por otro, a través de esos túneles (todavía ignorados unos o inexplorados todos), labrados de piedra sillería y de la cabida de un hombre, que, a veces, se alejan del Monasterio, hacia el río Aragón, más de un kilómetros; enjugando un verdadero pantano, el cual, de otro modo, hubiera podido compremeter el buen estado de conservación del Monasterio, cuyo feliz centenario y restauración tratamos de solemnizar.

Estadistica de accidentes del trangin

FEBRERO DE 1934

En el mes de Febrero último, la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo ha recibido 115 nctificaciones de accidentes, correspondiendo 53 accidentes mortales y 59 accidentes que han producido incapacidades permanentes para el trabajo.

De los accidentes referidos corresponden 9 a patronos no asegurados, 43 a patronos assgurados en la Caja Nacional, 29 a asegurados en Mutualiddes patronales y 34 a aseguardos en Compañías mercantiles. Las víctimas de accidentes fueron 114 españoles y 1 extranjero.

Los expedientes resueltos positivamente fueron 94. De ellos, 58 de muerte, importando los capitales 486.243,37 pesetas y las rentas anuales 73.578, 46 pesetas, de las que son beneficiarios pensionistas 95 personas. El importe total de las rentas constituídas hasta la fecha asciende a 518.443,80 pesetas y los beneficiarios de las mismas son 1.154.

Las incapacidades permanentes parciales resueltas durante Febrero fueron 13, con un importe de 216.957,98 pesetas y las permanentes totales para la profesión 14, importando los capitales 220.225,67 pesetas.

El promedio actual de coste de las rentas para les derecho habientes de fallecidos es de 14.503,07. La de mayor coste ascendió a 64.161,28 pesetas y la de menor coste a 944,03 pesetas. Por indemnizaciones de sepelio se han satisfecho 7.400,00 pesetas. En las rentas por incapacidad permanente, los promedics son: permanente parcial, 10.491,03 pesetas; permanente total, 17.786,37 pesetas y permanente absoluta 26.875,45 pesetas.



Asociación de Propietarios Terratenientes de Navarra

La ley de Reforma Agraria.--Terminado el inventario, continuará la tramitación para excluir o para declarar expropiables las fincas

En la "Gaceta de Madrid" que ayer llegó a Pamplona se inserta una interesante disposición de la Dirección General del Instituto de Reforma Agraria, que creemos muy conveniente darla a conocer a los propietarics navarros afectados por la Ley de Reforma Agraria.

Dice así la citada disposición:

"El apartado 60 de la base séptima de la ley de Reforma Agraria dispone que el inventario quede terminado en el plazo de un año, a contar de la inserción en la "Gaceta" y Boletines Oficiales del aviso del Instituto por el que se invitó a los propietarios a declarar las fincas comprometidas en la base quinta y que, aun después de terminado dicho plazo, puedan adicionarse al inventario las fincas comprendidas en los apartades 1, 2, 3, 4, 7 y 9, de dicha base.

Finalizando dicho plazo y concluído virtualmente el inventario, desde el momento en que obran ya en el Instituto debidamente clasificadas y ordenadas todas las fincas asentadas en los libros de inventario que se llevan en los Registros de la Propiedad, es llegado el momento de dar cumplimiento a lo dispuesto en la base séptima de la Ley, sin perjuicio, naturalmente, de que continúen las operaciones subsiguientes al inventario, que guardan intima relación con ef mismo, tales como notificación a los interesados, tramitación y resolución de recursos, inclusión definitiva, certificación de fincas incluídas, etc. etc.

Por lo expuesto y para evitar las dudas que se pudieran originar,

Esta Dirección General, en ejecución de la acordado por el Consejo Ejecutivo del Instituto, en su sesión del 21 de Marzo actual, ha dispuesto lo siguiente:

Primero.—Transcurrido ya el plazo establecido en el párrafo sexto de la base séptima de la ley de Reforma Agraria, no pod'an adicionarse al inventario de fincas susceptibles de exprepiación las incluídas en les apartados 5, 6, 8, 10, 11, 12 y 13 de la. base quinta de la ley que no haya sido objeto de declaración, denuncia o investiga-

ción oficial con anterioridad. Segundo.—En lo sucesivo y conforme a lò dispuesto en el referido párrafo sexto de la base séptima de la Lay, solo podrán adicionarse al inventario, bien por declaración de les interesades, per denuncia de terceras personas o por investigación de oficio, las fincas comprendidas en cualquiera de los apartados 1, 2, 3, 4, 7, y 9, de la expresada base quinta, sin perjuicio de que, respecto a las que hayan side declaradas, denunciadas o investigadas con anterioridad a la conclusión del mencionado plazo, y cualquiera que sea el apartado de la base quinta por el que hayan dudosa e indubitadamente declarado. continúen la Dirección General y el Consejo Ejecutivo del Instituto la tramitación posterior necesaria para excluir las que deben ser exceptuadas del inventario o para declarar susceptibles de expropiación las que estén efectivamente comprendidas en cualquiera de los apartados de la base quinta, aunque no sea el especificado por el propietario o por el denunciante, en su caso". Pamplona 24 de Marzo de 1934.

La Asociación de Terratenientes

Radio Navarra, A. E. J. 6.

Programa para hoy

Emisión de des a tres tarde. A las des apertura de la estación.

Servicio meteorológico. Cartelera de espectáculos.

Programa del radioyente. A las tres (hora oficial) fin de emisión. Emisión de nueve y media a once noche.

A las nueve y media apertura de la esta-Servicio meteorológico. Cartelera de espectáculos.

Música selecta. Música ligera. A las once (hora oficial) cierre de esta-

LA PREFERIDA POR TODO EL MUNDO

M.C.D. 2022



Bombas "PRAT"

HIDRO-BOMBA

para pozos profundos

Pascual Castiella. Ingeniero

PARTY OF COMPLETE STATEMENT OF STREET, STATEMENT OF STATE

Zapatería, 35

Teléfono 1263

PAMPLONA

Estómago - Intestinos
Polvos del Fraile "SIR"

LOS Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Sie. Seminge. 17 y S. Saturdio, 18 (entrespelo) De venia: Parmacia de Iribarren

Giemens Los más conocidos

iquidación de Zapatos

Liquidamos todas las existencias de Zapatos y Botas de Caballero, Señora y Niño a 10 pesetas el par, por cesación en este negocio de Calzado. Hay dos mil pares.

Mercaderes, núm. 9 (Frente a Chapitela)

NOTE THE PARTY OF THE PARTY OF

CONTRESSEDING CONTRACTOR CONTRACT

Re ver

Recomendada como lo más eficaz para pre-

venir y curar el ganado Lanar, Cabrio, Vacuno y Cerda

Bacara, Basquilla y demás infecciones de la Sangre

ANTONIO M. PESCADOR

Almonacid de la Sierra (Zaragoza). Provee-

de España Venta en Farmacias

dor de la Asociación General de Ganaderos 🐍

Impein del Uelle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compra.--Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pampiona) Teléfono 5

"IL IRATI" S. A.

ende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos al precio de

4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos a 0,13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depésito de Cocheras Teléfono 2628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

2010 CONTROL DE DE CONTROL DE DESTRUCTURA DE LA CONTROL DE CONTROL DECENDA DE CONTROL DE CONTROL

LA VASCONIA S. A.

PAMPLONA

TIPOS DE INTERES

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, esta Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

I--Cuentas corrientes

"Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan a no condiciones

Imposiciones a plazo de 12 meses 4,06 "

Regirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta

Pastillas



COMPOSICION

Azúcar leche, b., cinco cigrs; extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio tres milíg; extracto mèdula vaca, tres milíg: Gomenol, cinco milig: azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

A Spaime

CURAN RADICALMENTE LA

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:
Cat rros, ronqueras, anginas, laringitis,
bronquitis, suberculosis pulmunar, asma
y todas las afecciones en general de la
garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composión, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen integras sus maravillos s propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las yías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.
Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones

Interesadas de ercasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una ce muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacética del Laboratorio SOKATARO, oficinas: calle de Tar, 16

Teléfono 50791 - BARCELONA,
NOTA IMPORTANTISIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante as PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Labaratorio Sókatarg manda grafis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime»

mas, todo dentro de sobre franqueado con do contimos.

EL MEJOR PURGALITE LAXANTE

a los que le envien el recorte de este anuncio ac mpañado de un sello de cinco césti-

Aguas minerales naturales de Carabaña

PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura 12 (antes Lealtau)-Madrid

PAPEL PAPEL PARENTER PARENTER

SI SU NIÑO ESTA DEBIL

SI TIENE ESTRENIMIENTO O DIARREA

SI NO AUMENTA DE PELO

SI NO SE NUTRE BIEN

SI POR FALTA DE TETA NO PUEDE USTED CRIAR

NESFARINA

se excelente alimento que ha salvado tantas vidas de niños y que tanto recomien dan las eminencias médicas, evitará todas sus dificultades

Exíjalo siempre en botes cerrados con la marca de fábrica.

Pida la cartilla para las madres sobre el arte de criar a los niños que se envía gratis.

Pida un bote de muestra gratis, enviando 0'50 pesetas para gastos de correo certifi-

Exíjalo en las buenas farmacias, droguerías y ultramarinos.

LABORATORIO ARMISEN, PLAZA PUE-BLO, 5.--ZARAGOZA



CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

C.ª Trasatlántica

Carried Carried Control

OUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK

25 Abril, vapor "Cristóbal Colón".

25 Mayo, vapor "Habana".

NEW-YORK, CUBA, CENTRO AME-

RICA

16 Mayo, apor "Magallanes".

BRASIL-PLATA
Suspendida esta linea

PUERTO-RICO, VENEZUELA, CO-LOMBIA

20 Abril, vapor "Juan S. Elcano".

20 Mayo vapor "Marqués Comillas".

Agente para Mavarra Luis Revestido shenrody Sarasate Tel. 34 2278-PRMPLO I

ANUNCIOS BREVES DE

Marta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 8'10 pesetas. For informar en la Administración se cobrará 9'50. El imyuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 6'18 pesetas por anuncia.

Empleos

SOLIDARIOS, compatriotas. La viuda de don Francisco Goñi, del que en vida fué un buen lagun, sigue con el taller de Zapate. ría de su difunto esposo, y ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, en Descalsos, 59.

1.000 PLAZAS Guardias de Asalto y 1.200 Guardia Civil, aprobada en sesión de Cortes del 7 del corriente. PREPARACION, informes y detalles gratis en Academia KÜHNEL, calle Alfonso I, número 12 entresuelo ZARAGOZA, la cual se encarga de la obtención de documentos y presentación de instancias.

SE OFRECE albañil para toda clase trabajos y construir tapias, gallineros y blanqueos para dentro y fuera de la Capital. Precio económico. Comedias, 14, cuarto. Domingo.

SE NECESITA martillador de herraduras, que esté bien impuesto en llevar la fragua, para trabajar a jornal o destajo.—Dirigirse a Jaime Duro, Agustina de Aragón, 40, ZARAGOZA.

JOVEN que aporte de 3 a 4 mil pesetas puede colocarse en negocio en marcha. Absoluta garantía. Informes Admón.

Traspasos

TRASPASO taberna bien aparroquiada, buena clientela. Informes en esta Admón.

TRASPASO Droguería, situada en uno de los mejores sitios de Pamplona.—Para informes, don B. Pérez, calle Amaya, número 1, cuarto derecha.

Venta de ganados

GANADEROS: Ha llegado a Irurzun la parada del Estado, compuesta de un precioso caballo Poney y un hermoso Garañón de ra-

Pérdidas

PERDIDA manivela de coche entre estación Ainzuain y Venta Zorziko. Entregar Dena Ona.

Ventas

VENDO coche Victoria, cuatro asientos, estado nuevo.—Informes, Luis Gaztelu, Imarcoain.

VENDO cosechadora en muy buen uso, bien reparada. Informes.—Taller de reparaciones de toda clase de maquinarias de Ponciano Baquero.—Mélida.

VENDO 100 arrobas remolacha encarnada. Informes Urroz villa, Angel Itoiz. FORD coupé vendo: 17 H. P., perfecto estado: precio económico. Informes: Teléfono 2017. Informes, en esta Administración.

CHINESCON CONTRACTOR OF THE CO

Para la 1.ª Comunión ha recibido la IMPRENTA

V. Sánchez
gran surtido de estampas

Con Miceléo nóm 21

SE VENDE tabla de cubo, cubas y tabla de roble, y una trilladora para dos caballerías. —Zabalceta (Unciti), Viuda de Biurrun.

SE VENDE un coche Fiat, cuatro plazas, o se cambia por ganado de cualquier clase.— Rochapea. 112, Vaqueria.

MUEBLES. Grandes rebajas de precios. Construcción de encargo. Muebles Astiz. San Antón 49. CASA EN HUARTE vendo, en 25.000 posetas, produciendo el SIETE POR CIENTO.—IGNACIO DEL VALLE, Huarte (Pamplona).
—Teléfono 5.

sas, antibenéticas

USTED quiere descansar y dormir bien? Conseguirá adquiriendo un sommier hierro sin fin. Se construyen desde 25 a 35 pesetas. Mañueta, 15.

LABRADORES: La verdadera y acreditada patata de Rama-baja (tempranilla) encontraréis en la antigua carbonería de Francisco Sánchez, calle de la Merced 5, Teléfino 2081.

RIBERENOS, montañeses: al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirte a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

CASA EN VILLAVA.—Muy bonita, en el mejor sitio, todo el día sol, vendo produciendo el SIETE Y MEDIO. Su valor, 50.000 pesetas.—IGNACIO DEL VALLE, Huarte (Pamplona).—Teléfono 5.

A 100 metros del límite del Ensanche arriendo terreno con agua y luz, de 3.000 metros de capacidad, propio para la instalación de finca de recreo o granja avícola. Informes en la Administración,

LA VOZ

4

Un lote de 1.000 tejas en 175 pesetas (segunda).

Un lote de 400 tejas en 50 pesetas (tara-

Un lote de 400 tejas en 50 pesetas (tara das). Informarán en la Administración.

Dentista Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, pr

mero.—Consulta especial económica los sabados de dies a una y de cuatre a siete.

¡¡CAPITALISTAS!! Podéis emplear bien vuestro dinero comprando una finca que por circunstancias familiares se ha tasado en 7.000 duros. Hállase a 600 metros de Cocheras, con casa que produce al 8 por 100 libre, con todas comodidades y 3.500 metros cuadrados de terreno de primera, muy propia para granja avícola u otra pequeña explotación. Razón la Administración.

IALTO AQUI!

Nadie vende más barato, teja plana con sus armaduras, ladrillo, piedra, maderas y toda clase de materiales de construcción que del derribo del Cuartel de Caballería.

CASA ESQUINA se vende, recientemente reedificada, ventajosas condiciones. Informarán en esta Administración.

PERROS de caza, Radio, Incubadora, alam-

bre espinoso, vendo, todo muy barato. Informes Administración.

6.000 pesetas. Informará la Administración.

SE VENDE arena de río, fina y de hormigón. Informará Miguel Yoldi. Puente la Rei-

CERCA del barracón de materiales del Ayun-

tamiento, vendo terreno de tres robadas en

CASA vendo en Aizcorbe, con huerta más

cuarenta y dos robadas Informes: Descalzos, 23, primero.

Varios

AVISO AL PUBLICO.—Queda abierta la nueva panadería de Ramos y Llorente. Especialidad en pan especial.—Calle Iturralde y Suit, 10.—Teléfono 2538.

Medicinándose, bebed agua "La Campana". Marmolejo.

AGUAS.-¿Queréis curaros rápidamente?

TRAJES de caballero: Limpieza, cinco pesetas; dentro del día, preciós baratísimos. Javier, 8, Tintorería "El Aguila".

DIARIO INDEPENDIENTE

ELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA, 50 y NUEVA, 48



Nola sartzen den Yesus Yerusalemen

(S. Mar. XI-1-11)

Urbiltzen zirelarik Yerusalemera eta Bethaniara, egorri zituen Yesusek Olibeteko mendi egitik, ikasleetarik bia.

Erraiten zaroela: Zoazte zuen aitzinean den errixko hortara, eta, sartu zareteneko, aurkituko duzue astakume bat estekatua, zeintan ezpaita oraino neor iarri-Deslot ezazue, eta ekarrazue.

Eta baldin erraiten badarotzue neork: Zer ari zarete or? Errozue: Yaunak bear du au. Eta bereala utziko darotzue ekartzera. Yoan ziren, eta kausitu zuten astakumea

estekatua ate baten aldean, bi bidean artean: eta esteka kendu zioten. Eta han zirenetarik zeinbaitek erran zioten: Zer ari zarete? Zertako daramazue asto

Eta iardetsi baitzioten ek Yesusek erran

bezala, utzi zioten eramaitera. Ekarri zioten bada astakumea Yesusi eta estali zutenean bere soinekoez, iarri zen gai-

Alaber ainitzek bere soinekoak bidearen gainean edatu zituzten; bertzek berriz, zuaitzetarik adarrak ebakiz, bidean barraiatzen

Eta ala aitzinean zioazenak, nola ondotik eldu zirenak, oiuz zaudezen ziotela: Hosan-

Benedika dadila Yaunaren izenean datorrena!

Onetsia dadila gure aita David'en eldu zaikun erresuma!

Ongi etorri zeru goreneraino! Orrela sartu zen Yesus Yerusalemen, gero temploan, eta inguru guzietarat beatu, eta, nola iadanik berandua baitzen, ioan zen Be-

thaniarat bere ikasleekin. AZALPENA

Egun alai ta pozgarri osokca gaurkoa irakurle, ezbalekar biaramun illun samiñ gorria. Baña biyar, biyarkoak; eta gaurkoak,

Dasta dezagun egun Yesu onakiñ ezti poxiña, iresteko biyar biotzki Berakiñ azken xortarano, gañez eginiko beazun ontzia. Betani begikotik, Marta ta senideak atsegiñez beterik utzita, dator Yesu maitea bere ikasliekin Yerusalen'erat. Urbiltzean, bi ikasle digorzki Olibet mendi ondoko Betpaje irixkarat, astaño bat lotua aurkituko dutela bere umiakiñ, ekarzkidatzue, erranez. Badoaz xintxo xintxo ta Yesu'k adierazi bezala, aurkitzen dituzte ta badakarzkiozte. Beren yantzi ta soñekoekiñ apaintzen dute astakumea ta Yauna an doa gañerat Gizaketa aundia

non naitik dator eta bide guzia zuaitz adarrez eta euren yauntziekiñ apaintzen diote. "Gora Dabid'en Semia"! oyu egiten diote. "Onetsia Yaunaren izenean datorrena"! diote dladarka "Goyen goyeneraño gora"!!! Badoa Yesu apalki guzien erdian, bere Buruaren yabetasun osoan, Aunditasun orrekiñ sartzen Yerusalen'en. Uri guzia asaldatzen da ta aba bat dut guzi guziek, gora ta gora! "Nor duk au ordean?" Yesu, Galileako Nazaretarra, Igarlia duk au" zion erriak. Ta Yesu batere tantitu gabe doaye, bidezko eskertasun utsa erakutsiz. Ikusgarri zoragarria egiz! Baño nork beroazi ote du orrela giza pilla ura? Iñortxok ere, ez. Beren baitatik doazi. Egiyago, Yainkoaren eskua dabill ortxen. Alaitasuna, poza ta zoriona agertzen dute guzi guziek. Ziñ ziñetan ez daukate saltzeko Yesu, Lazaro'n piztelle altsu ta Ongille maitakorra. Guk ere irakurle, gere Yesu, garaitzaldi arrigarri ontan, oben soneko ok irauntzirik, gurtu dezagun eta goratu gere Yauna Yainko ta Erosle altsua

Golz alaitsu ta garaitza dirdaritsuan non dago Andre dena Maria? antxe Betani'ko gerizi maitetsu artan noski. Baña beti bere Yesu maitagarriakiñ Belen'en, Ijito'ko atzerri negartsuan eta sarrixeago gurutze oñ oñean eta oraiko aiñtzalditik urrun. Nolaz orrela? Yesu onak bere Ama deun deunaren bitartez erakutsi nai digu nonbait bizitz iliun, ezkutu ta ixilla.

Guxutze ondoan yasanketan bear dugula Yesu'kiñ bat egiñ...

ARANTXIPI.

EPALA

Eguzk. 6'11—18'31 — Illargi beti 31'gn.



ABAR-IGANDEA Demingo de Ramos

MIREN NESKUTZAREN DEI-KUNDEA. Deunak: Irene, Dima lapur ona, Kirin, Dule, Pelargi, Barontzi, Desideri, Ermelanda. — Irineo, Dimas, Quirino, Dula, Pelargio, Baroncio, Desiderio, Hermelando.

Revista de prensa vasca



Publica José de Artetxe un comentario sobre el tema "Hitlerianos y católicos". Transcribe el llamamiento hecho por Baldur von Schirach a la juventud católica del Reich idel cual son los siguientes párrafos:

"Nuestro empeño es clarísimo. Queremos la unión de la juventud, la unidad del Reich... ¡Juventud, la unidad del Reich... ¡Juventud católica, corres el peligro de pasar un día ante los ojos del pueblo por saboteadora de la unidad alemana! Tu obstinación puede ser interpretada como una obs tinación arrogante, Aun tiene tiempo. Porque no has dicho todavía por qué causa permaneces al margen de nuestro movimiento. Y las puertas no te han sido cerradas aun.

Es de au boca, y NO DE LA BOCA DE TUS CHEES Y SECRETARIOS, que nuestro pueblo quiere saber por qué permaneces al margen de nuestra gran comunidad. El pueblo alemán, todo entero, te juzgará. Y esta sen. tencia ha de pasar a la historia".

Recuerda, por otra parte, la condenación y puesta en el " Indice" de la obra "El mito del siglo" de Alfredo Rosenberg, diputado hitleriano, encargado nada menos que del departamento de educación de toda la juventud alemana, y cuya obra ha sido profusamente difundida, después de condenada, obligatoriamente, por todas las escuelas alemanas, incluso las católicas.

Luego prosigue:

"Es muy natural que la juventud católica se aparte de los modos hitlerianos, que por boca de este pontífice máximo y definidor del hitlerismo del que más arriba hablamos-Rosenberg—les dice que cuando "se lleva la camisa hitleriana se cesa de ser protestan. te o católico y no es más que alemán" y pre tende que la "vieja Iglesia siriaca-judíaoriental (?) se derrumba ella misma". "Nosciros advertimos—sigue Rosenberg—que los valores esenciales de la Iglesia romana y de la Iglesia protestante se inspiran en un cris. tianismo negativo, que no corresponde a nues tra alma, porque cierran su ruta a las fuerzas orgánicas de los pueblos de raza nórdi.

Y la obra de Rosenberg, que tales exabrup. tos contiene, repleta de orgullo racista, que se encara con supina ignorancia con todo lo más respetable, es la obra impuesta a la

juventud alemana entera. No solamente el libro de Rosenberg ha si. do condenado por la Congregación del San. to Oficio. Una obra del profesor Bergman, titulada "La Iglesia Nacional Alemana", ha sido puesta también en el "Indice". En ésta el autor defiende la tesis de la Iglesia única alemana. De Bergman es este párrafo que sigue, henchido de inaudito orgullo racista: I recuerdo de bandidos. Los mayonales cono. I piar las ciudades de modernos bandidos,"

"Nosotros, alemanes, busquemos la religión alemana para no volver a perecer en nuestra eterna discordia interior, debemos volver a nuestros dioses naturales en formas nobles y profundas, desechando un dios extranjero engañador que ha preservado del desastre de 1918; desechemos también la correspondiente doctrina de una redención falsa; formemos de una vez la "Iglesia nacional alemana", en la cual las veintinueve iglesias territoriales protestantes y la "Iglesia católica alemana", si es que se alcanza a desvincularla de la Telesia católica romana, se unan en la Iglesia del Reich alemán, como en tiempos de Bismarck las tribus se reunieron en un solo Reich..."

Un orgullo tamaño, un culto de la raza despraciativo contra todo derecho ajeno, rompiente con normas respetables, anticristiano y agresivo, ofensivo contra el catolicismo en manera inaudita, es claro que haya de encontrarse con la condenación expresa de Ro. ma. Els hipócrita, de hipocresía redomada además, el quejarse de que una juventud no sigue unas normas oficiales, por lo que ellas tienen de agresivas para el sentir íntimo, e invitarla a que hable por su boca y "no por a boca de sus jefes y secretarios"... que en este caso son precisamente los únicos a quienes corresponde hablar."

Continúa Prieto ensañándose con Marra-

"El señor Marraco, a pesar de su fama de economista, no se atreve a poner mano en el presupuesto. Se le invita a ello, pero rehuye la invitación. Prefiere que se manten. ga incólume su reputación de sconomista teórico y que siga inédita su aptitud de

economista práctico. Es una verdadera lástima que desdeñe tan inestimable coyuntura, porque, posiblemante, no se le va a presentar otra en todo lo que le resta de vida.

Decía hoy, contestándome, que yo le presentaba como un fenómeno de feria, y que me ponía a la puerta de la barraca a invitar a la gente a que pasara a verle, pagando la

El negocio va a resultar excesivamente precario. Porque al señor Marraco no van a querer verle ni de balde. Son más entretenidos que él, con sus baturradas, los domadores de pulgas."

EL PUEBLO VASCO

(de 'San Sebastián) Apropósito de la trágica muerte del bandido "Pasos Largos", dice Francisco de Cos-

"Todas las viejas diligencias nos traen un

TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y

Regresan a Bilbao los diputados del Partido Nacionalista Vasco

Un legado de 3.000 pesetas para la Beneficencia.-Próxima Conferencia Rotaria en Donostia.-Sólo podrá celebrase una procesión en cada localidad.-Un incendio en la calle de Cosme de Etxebarrieta.

ARABA

Gazteiz (Vitoria) 24, (23,15) SESION DE LA GESTORA

Hey ha celebrado sesión la Comisión Gestora, bajo la presidencia de don Floro Orive y con asistencia de los señores García,

Junguito, Alejandre y San Vicente. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se pasa al Orden del día en el que figura, entre otros varios asuntos, el informe del letrado sobre la creación de una batería provincial. El informe fué aprobado.

GOBIERNO CIVIL Al recibirnos el señor Nóvoa, nos manifestó que había autorizado las siguientes reunicnes: de la Patronal del ramo de la madera: de empleados y obreros municipales; una conferencia de la APA por el se-

A añadir al número de las procesiones de Semana Santa autorizadas, las de Elciego, Páganos v Navaridas.

Le visitron el vicepreseidente de la Gestora señor Orive y el gestor señor Alejandre para asuntos diversos; el jefe de la Campsa de Olárizu, para agradecer el apoyo de las autoridades en la vigilandia de aquella surursal y entregar 500 pesetas para la suscripción a favor de la fuerza pública por los pasados sucesos de diciembre.

También estuvo en el Gobierno don Teófilo San Cristóbal, director del Banco de Vizcaya a propósito, de la suspensión del toque de la sinera de alarma, mañana en

GIPUZKOA

Donostia 24, (23,30) EL ALCALDE SE AUSENTA

Esta noche sale para Madrid el alcalde don Fernando Sasiain. El objeto de este viaje es asistir a la reunión del Banco de Crédito Local y a la del Consejo directivo de la Unión de Municipios Españoles.

UN LEGADO DE 3.000 PESETAS

Don Francisco Mendiluce, albacea testamentario del finado don Antonio Iturralde y Zurriarain, ha entregado en la Alcaldía un legado de 3.000 pesetas con destino a la Beneficencia. EL CLUB ROTARIO VISITA A LA

GESTORA

Entre las visitas que recibió esta mañana en su despacho el vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Andonagui, en funciones de presidente de la Gestora, figura la de una comisión del Club Rotario, de San Sebastián, a cuyo frente figuraba el presidente del Club, doctor don Emiliano Elza-

El objeto de esta entrevista con el señor Andonaegui era darle cuenta de la próxima Conferencia Rotaria que se celebrará en San Sebastián durante los últimos das del próximo mes de abril y a la que asistirá, entre otras personalidades, el presidente del Rotary Internacional mister Nelso.

A esta Conferencia, de gran interés y de carácter semi-internacional, asistirán representaciones de todos los Clubs de España y su gobernador, el señor Gastalver, además de otras representaciones de los Clubs de

Es ello un acontecimiento turístico de gran importancia, por lo que es deseo de los rotarios donostiarras el disponer de un local adecuado para que en él tenga lugar el desarrollo de la Conferencia, en el que intervendrán destacadas personalidades rotarias.

Por ello han solicitado de la Diputación la concesión de uno de sus salones para celebrar la mencionada Conferencia.

Los comisionados rotarios salieron grata-

¿Se MAREA usted en les VIAJES?... Tomando ONDOIBIL antes de emprenderlos es imposible marearse

d'an los pasos peligrosos, y el riesgo estaba limitado a lugares abruptos y encrucijadas temerosas. No había otro medio de transportar; el oro viajaba por carretera. La frase de "manos arriba" ha venido mucho después. No es una frase española. Corresponde a una técnica importada y su eficacia se halla en la cobardía de la ciudad. Estando, pues en el períccio álgido de los atracos, la muerte de un bandido en plena sierra es un peco incongruente.

Así como se acaban los osos en las montañas donde los había, se acaban los bandidos de la sierra. No se acaban por esto los bandidos. Hoy estos viven en plena socie! dad civilizada, y roban y atracan en la calle en plano día Estos bandidos no acrecentarán nuestra levenda negra. Todos tienen acento extraniero. Sus aventuras no las relatan los ciagos, sino los grandes diarios y el cinematógrafo. Y aquí está el peligro. La literatura que antes y ahora se ha hecho de los bandidos y la cobardía que antes y ahora la sociedad demostraba frente a sus desmanes. Ya no quedan bandidos en la sierra; acaba de morir el último. La gran la. bor de tranquilidad pública se halla en limmente impresionados de su visita al señor dad", con objeto de saber quiénes se hallan | contra Nicolás Perrella por tenencia ilícita Andonaegui, que les prometió tratar el asun- | conformes en ser trasladados a otros puntos to con sus compañeros de Corporación, anticipándoles el que pondría en servicios el mayor interés, máxime que otras Conferencias rotarias ya se han celebrado en otras capitales en dependencias de la provincia.

COMISION DE TAXISTAS Una comisión de patronos taxistas charló breves momentos con el señor Andonaegui para hacerle presente su deseo de que se cambie la forma en que se viene cobrando la contribución, pues que ello les ocasiona

graves perjuicios en su industria. El señor Andonaegui tomó muena nota de la reclamación y deseos que se le han expuesto por los patronos taxistas.

CONCURSOS VARIOS

Esta mañana en la Comisión Provincial, bajo la presidencia del señor Andonaegui y con asistencia del gestor señor Tellechea se celebró un concurso, a las doce de la mañana, para la adquisición de dos camiones automóviles con destino a los servicios de carretera provinciales.

Se presentaron siete proposiciones, que después de leidas, pasaron a estudio de la Comisión de Caminos, que es la que ha de

-A continuación se verificaron otros concursos para la construcción de una caseta de arbitrios en Echegárate.

Relacionado con esta cbra se abrieron los pliegos para la parte de ferretería y carpintería cuyo tipo de concurso ascendía a 12.693,15 pesetas.

Se presentaron seis pliegos. -Para el concurso de cantería y hormi-

de la península, a fin de que se inscriban; los que no estuvieran conformes con dicho traslado, quedarán despedidos.

PARTIDOS QUE SE DISUELVEN

Han celebrado asambleas los partidos de Acción Republicana y Radical Socialista Independiente, para tratar de su disolución con el fin de constituir el famoso partido de

BIZKAYA

REGRESAN LOS DIPUTADOS

Hoy han regresado de Madrid los diputados del Partido Nacionalista Vasco por Bilbao y Bizkaya.

A los pocos momentos de llegar, el diputado por Bizkaya don Heliodoro de la Torae se ha dirigido al Gobierno civil acompañado de dos miembros de Solidaridad de Trabajadores Vascos.

La visita tenía por objeto tratar de las gestiones que se vienen realizando por el gobernador y los diputados nacionalistas, principalmente en el Ministerio de Obras Públicas, con el fin de conseguir trabajo para las factorias bizkainas.

Los visitantes han salido muy gratamente impresionados por el interés que el Gobernador, señor Velarde, pone en las gestiones que lleva a cabo.

Las gestiones de los disputados se reanu-

darán en cuanto regresen a Madrid.

Caia de Caudales

TOTALMENTE NUEVA Marca muy acreditada. Construída en un solo cuerpo de acero e incombustible. Provista de cierre secreto sin llave. Refractario y armadura contra incendios y de-

Se vende dándose facilidades de pago

Publicidad TIRR

gón armado, cuyo tipo era de 39.439,70 pesetas, presentaron cuatro pliegos. Las chias de albanilería estaban marcadas en el tipo de 9.153 pesetas y se presentaron cuatro pliegos.

Como al mismo tiempo estaban abriéndose piiegos en el Ayuntamiento de Idiazábal, pasan a estudio de la Comisión de Caminos, que es la que ha de resolver. UN DETENIDO

El gobernador nos manifestó que había sido detenido Fío Gárate Jarnojilea, el cual se dedicaba al paso clandestino de portugueses. Como se da el caso de que es reincidente y ejecuta esta profesión del paso clandestino de portugusese a sabiendas de que infringe la ley, el gobernador le impendrá

CONFLICTO EN UNA FABRICA

Los patronos de una fábrica de curtidos de Hernani visitaron al señor Muga para darle cuenta de un plieto que sostienen los obreros y que se encuentra a resolver en los Jurados mixtos.

El señor Muga quedó enterado del asunto de que se le hablaba y caso de que fuera necesario prestaria su apoyo con la fuerza. Esto si se llegara a declarar la huelga, cosa que no se espera, ya que el asunto se resolverá por los Jurados mixtos, que tienen los antecedentes necesarios.

SOLO UNA PROCESION EN CADA LOCALIDAD

Como quiera que algunas localidades pensaban celebrar durante la Semana Santa una procesión en el mismo lugar o villa, se han dado órdenes para que sólo se conceda autorización a una procesión en cada sitío, es decir, que solamente se podrá celebrar una procesión en aquellos sitios a los que se hayan concedido la oportuna autorización, lo que se hace público para que llegue a conocimiento de todos.

Por lo que a Donostia respecta, no se ha resuelto todavía si saldrá el día de Jueves Santo la procesión de la Cofradía del Nazareno o si será la procesión del Santo Entierro, sue sale el Viernes Santo la que se

En Fuenterrabía se celebrará la del Santo Entierro, que es tradicional y a la que asisten muchos extranjeros.

EL PARTIDO DE HOY

En el Mcderno han jugado esta tarde Ulacia II y Angel contra Gabriel y Maguregui. Estos últimos triunfaron llegando a los 45 tantos cuando sus contrarios contaban 44.

LOS OBREROS DE "LA SOLEDAD" Por la Papelera Española han sido llamados los obreros de la fábrica "La SoleCENTROS OFICIALES

En la Diputación se recibieron, como de costumbre, numerosas visitas y el presidente, señor Gallano, hizo algunas manifestaciones aclaratorias con respecto a una noticia publicada por "La Gaceta del Norte" sobre funcionamiento de los comedores Mena para les obreres parades.

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, manifestó que unos registros que se habían practicado en los batzokis de Villaro y Yurre obedecían a las medidas de carácter general que se han adoptado de cacheos y registros para evitar la existencia de armas ocultas.

Refiriéndose al hallazgo de armas en el Ayuntamiento de Portugalete, ha dicho que se trata, por lo visto, de una demora en la entrega. No obstante, ha añadido, procurare investigar si la referncia del alcalde es cierto. Conviene hacer público que la entrega de armas de todas clases afecta a todo el mundo.

INCIDENTES EN SANTURZE

En Santurze, por la mañana, unas mujeres protestaron de la detención de dos jóvenes por haber asaltado dos camiones conductores de pan. En vista de la actitud de las protestantes, fueron llamados los guardias de Asalto que disolvieron los grupos, siendo detenidas dos mujeres que se distinguían en la protesta.

Los cuatro detenidos quedaron a disposición del gobernador.

EN LA AUDIENCIA Hoy se ha celebrado la vista de la causa de armas. El fiscal pidió para el procesado la pena

de cuatro meses y un día de prisión mayor y el abogado defensor, la absolución. El juicio quedó concluso para sentencia.

DOS ATRACOS

En Durango, cuando salía de los ejercicios de Viernes de Dolores el médico de la localidad, le salieron al paso dos individuos pistola en mano y, encañonándole, le exigieron todo el dinero que llevaba consigo. Una vez conseguido su intento, los atracadores

se dieron a la fuga. A última hora de la noche de ayer, en el barrio de Elejabeitia, en las afueras de Bilbado, un vendedor de alfombras fué sorprendido por un individuo que, pistola en mano, le reclamó el dinero que llevaba, dándose luego a la fuga.

El vendedor dió inmediatamente cuenta de lo ocurrido y la guardia municipal, acompañada de algunos vecinos, hizo pesquisas y registros por los alreredores, pero no consiguió descubrir a los atracadores.

Las mujeres encinta adquieren fuerzas su ficientes para ser madres con el acreditado reconstituyente VINO ONA

UN INCENDIO

Esta noche, alrededor de las nueve, estalló un incendio en una casa de vecindad de la

calle de Cosme de Etxebarrieta. El fuego comenzó por las viviendas altas y tomó rápidamente gran incremento, divisándose las llamas desde diferentes puntos de la ciudad.

A pesar de que el viento no era muy fuer-

te, el incendio se difundió con gran celeridad, hasta el punto de que los vecinos se vieron en gran apuro para ponerse a salvo, teniendo que salir con la misma indumentaria con que se encontraban, algunos de ellos en pijama. Avisados los bomberos, acudieron rápi-

damente y trabajando con gran actividad y acierto, consiguieron dominar el incendio; pero todavía a media noche continuaba el rescoldo.

Los pisos bajos no sufrieron grandes desperfectos a causa del incendio, pero sí por las grandes cantidades de agua que tuvieron que arrojas los bomberos para sofocarlo.

Por el momento, se desconocen las causas del siniestro, así como la cuantía de los daños por él ocasionados, los cuales afectan

a ocho o diez familias. UN DESCARRILAMIENTO

Esta mañana, en la estación de Olabeaga, descarriló un tren por haber tomado mal la aguja, pero que llegaran a volcar los vago-

A consecuencia de este accidente, la línea quedó interrumpida durante una hora. Los viajeros resultaron, afortunadamente, ilesos y el material sufrió algunos desper-

Simientes

chas de gran rendimiento. Alfalfa y Trébol decuscutados. Semilla de Hortaliza de las mejores variedades, en la antigua y acreditada CASA DEL OP-TICO, Chapitela, 21. (Tocando a la Plaza del Castillo. Pamplona.

ACTUAL DE LA CONTROL DE LA CON

Almorranas, Varices, Ulceras Curación científica radical 'SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno Consultorio: Dr. laime Ledesma Navarra

Enfermedades de la Piel Venério

y Sifilis. Especialista del Hospital de la Cruz Roja Consulta de 11 a 1 Alionso I.n.º 16 enlo.-ZARAGOZA

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera PAMPLONA ... Teléfene 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida par Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO Cirugia general: Dr. JUARISTI.

Cinecología, Obstetricia y Electrología Dr. ARRAUMA. Garganta, naris y eldis, Dr. CANALEJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 8 a 5.- Gratzitas para pobres les jueves de " a 8

M.C.D. 2022